

Gigaset

SL400

Felicitări!

Cumpărând un produs Gigaset, ați ales o marcă decisă să îmbunătățească modul nostru de viață. Ambalajul acestui produs nu este poluant!

Pentru detalii suplimentare, vizitați www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL400 – accesoriul dvs. de calitate înaltă

Felicitări, dețineți cel mai mic și mai subțire Gigaset fabricat vreodată. Acest telefon stabilește noi standarde nu doar prin carcasa sa de metal de calitate înaltă și afișajul color TFT de 1,8'', ci așteptați până ce veți descoperi funcțiile sale remarcabile. Aparatul dvs. Gigaset poate face cu mult mai mult decât să efectueze pur și simplu apeluri:

Bluetooth® și mini USB

Conectați receptorul la un computer sau la un set de căști cu ajutorul unui mini USB (→ p. 19) sau Bluetooth® (→ p. 59).

Agendă telefonică cu până la 500 intrări vCard - calendar și întâlniri

Salvați numerele de telefon și alte date în agenda telefonică (→ p. 35). Introduceți întâlnirile și zilele de naștere în calendar și fixați mementouri (→ p. 51).

Caracter mare

Optimizați lizibilitatea listelor de apeluri și a agendei telefonice (→ p. 63).

Personalizați

Atribuiți o imagine personală fiecărui apelant (→ p. 36), vizualizați imaginile dvs. personale ca și succesiune imagini screensaver (→ p. 62) sau modificați schema de culori a afișajului (→ p. 63). Alegeți dintr-o selecție de tonuri de sonerie special compuse pentru aparatul dvs. SL400 sau încărcați propriul dvs. ton (→ p. 65).

Dacă nu doriți să sune (întotdeauna)

Scoateți maximul din alerta silențioasă (→ p. 66), controlați apelurile în funcție de oră (→ p. 65) sau asigurați-vă că niciun apel cu număr ascuns nu este semnalizat (→ p. 65).

Alte informații practice

Sincronizați agenda telefonică a unui receptor Gigaset existent (→ p. 37), utilizați funcția de apelare rapidă (→ p. 37), adaptați aparatul dvs. Gigaset ca să se potrivească cerințelor dvs. privind modul "mâini libere" (→ p. 64) și reglați luminozitatea tastaturii după preferințele dvs (→ p. 63).

Mediu înconjurător

Gigaset Green Home – protejați mediul când utilizați telefonul. Detalii despre produsele noastre ECO DECT pot fi găsite la www.gigaset.com/customer-care.

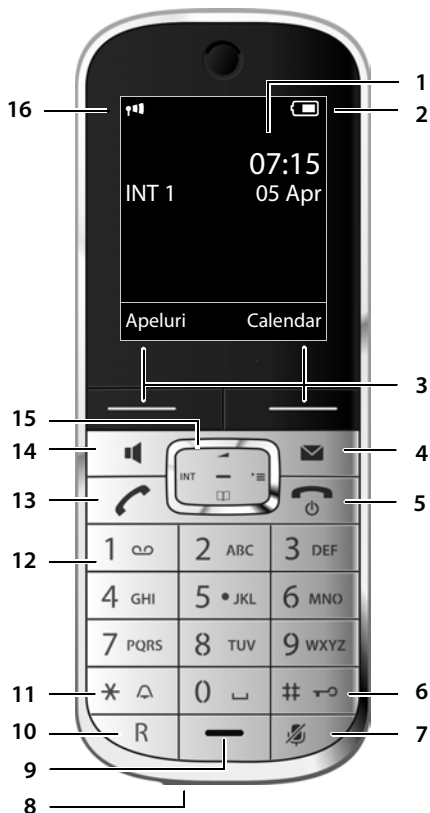
Informații suplimentare despre telefonul dvs. se pot găsi la www.gigaset.com/gigasetSL400.

După achiziționarea telefonului dvs. Gigaset, vă rugăm înregistrați-l la

www.gigaset.com/customer-care – acest lucru asigură faptul că întrebările pe care le puteți avea sau serviciile de garanție pe care le solicitați sunt tratate chiar mai repede!

Distrați-vă folosind noul dvs. telefon!

Scurtă prezentare generală



- 1 **Afișaj** în modul "în așteptare"
- 2 **Nivelul de încărcare a acumulatorului** (→ p. 18)
- 3 **Taste Afișaj** (→ p. 4)
- 4 **Tasta Mesaj** (→ p. 40)
Acces la liste de apeluri și de mesaje;
Clipește: mesaj nou sau apel nou
- 5 **Tasta Terminare, tasta Pornit/Oprit**
Încheie un apel, anulează o funcție, revine la nivelul anterior al meniului (apăsare scurtă), revine la modul "în așteptare" (apăsare lungă), pornește/oprește receptorul (apăsare lungă în modul "în așteptare")
- 6 **Tasta Diez**
Blochează/deblochează tastatura (apăsare lungă în modul "în așteptare"); comută între litere minuscule/majuscule și cifre
- 7 **Tasta Mut** (→ p. 32)
Amuțirea microfonului
- 8 **Port mini USB** (→ p. 19)
- 9 **Microfon**
- 10 **Tasta Flash**
- Flash
- Inserează o pauză de apelare (țineți apăsat)
- 11 **Tasta Steluță**
Activează/dezactivează tonurile soneriei (țineți apăsat); în timpul unei conexiuni deschise: comută între modurile de apelare prin impulsuri/tonuri (apăsați scurt); introducere de text: deschide tabelul caracterelor speciale
- 12 **Tasta 1**
Căsuța poștală a rețelei (țineți apăsat)
- 13 **Tasta Apel**
Clipește: apel în curs de recepționare; Acceptă un apel; deschide lista de reapelare a ultimelor numere (apăsați scurt); inițiază apelarea (țineți apăsat)
- 14 **Tasta Măini libere**
Comutarea între convorbirea normală și convorbirea în modul "Măini libere"
- 15 **Tasta Control** (→ p. 21)
- 16 **Puterea semnalului** (→ p. 50)

Baza



Tasta de înregistrare/localizare (→ p. 55)

Simboluri de afișaj

Următoarele simboluri sunt afișate în funcție de setările și de modurile de funcționare ale telefonului:

Puterea semnalului (→ p. 50)
sau **Fara radiatii** este activat (→ p. 50)

Bluetooth activat (→ p. 59) or (set de căști Bluetooth/dispozitiv de transmitere a datelor) conectat

Ton de sonerie dezactivat (→ p. 66)
sau ton de alertă activat (→ p. 66)

Blocare tastatură pornită (→ p. 23)

Încărcare acumulatori (→ p. 18)
Nivelul de încărcare a acumulatorilor (→ p. 18)

Alarmă activată și oră de trezire fixată (→ p. 53)

Ora curentă (→ p. 17)

Ziua și luna curentă (→ p. 17)

Numele receptorului (→ p. 57)

Număr de mesaje noi:

- ◆ în căsuța poștală a rețelei (→ p. 40)
- ◆ în lista de apeluri nepreluat (→ p. 40)
- ◆ în lista de mesaje SMS (→ p. 44)
- ◆ în lista de alarme nepreluat (→ p. 42)

Semnalizare

Stabilire conexiune



Apel extern (→ p. 30)



Alarmă (→ p. 53)



Conexiune stabilită



Apel intern (→ p. 55)



Aniversare (→ p. 52)



Conexiunea nu poate fi stabilită sau conexiune întreruptă



Întâlnire (→ p. 52)



Taste Afişaj

Alte simboluri de afişaj

Informații



Cerere



Vă rugăm așteptați...



Acțiune terminată



Acțiune nereușită



Monitorizare cameră activată (→ p. 57)



Comutați de la căști normale la modul "mâini libere" (→ p. 31)



Comutați de la modul "mâini libere" la modul căști normale (→ p. 31)



Amânare (→ p. 54)



Taste Afişaj

Funcțiile tastelor Afişaj se schimbă în raport cu operațiunea pe care o efectuați. De exemplu:



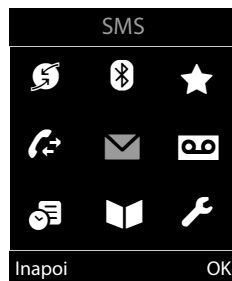
① Funcția actuală a tastei Afişaj

② Taste Afişaj

Tastele afişaj importante:

Apeluri	Deschide liste de apeluri.
Calendar	Deschide calendarul.
Opțiuni	Deschide un meniu cu alte funcții.
OK	Confirmă selecția.
< C	Tasta Ștergere: ștergeți câte un caracter/câte un cuvânt de la dreapta spre stânga.
Inapoi	Revine la meniul anterior sau anulează operația.
Salveaza	Salvează intrarea.

Simboluri meniu principal



- Selectati serviciile
- Bluetooth
- Funcții adiționale
- Liste de apeluri
- SMS
- Mesaj vocal
- Organizator
- Agenda telefonica
- Setari

Informații despre folosirea meniurilor (→ p. 22)

Prezentarea generală a meniului (→ p. 26)

Cuprins

Gigaset SL400 – accesoriul dvs. de calitate înaltă	1
Scurtă prezentare generală	2
Simboluri de afișaj	3
Taste Afișaj	4
Simboluri meniu principal	4
Măsuri de siguranță	8
Primii pași	9
Verificați conținutul pachetului	9
Instalarea bazei și a încărcătorului	10
Conectarea bazei	11
Conectarea încărcătorului	12
Pregătirea receptorului pentru utilizare	13
Schimbarea limbii afișajului	16
Setarea datei și a orei	17
Stabilirea conexiunii mini USB	19
Ce doriți să faceți în continuare?	20
Utilizarea telefonului	21
Utilizarea tastei Control	21
Utilizarea tastelor de pe tastatură	22
Corectarea intrărilor incorecte	22
Utilizarea meniurilor	22
Activarea/dezactivarea receptorului	23
Blocarea/deblocarea tastaturii	23
Utilizarea acestui ghid	24
Prezentarea generală a meniului	26
Efectuarea apelurilor	29
Efectuarea apelurilor externe	29
Apelare cu o singură atingere	29
Terminarea unui apel	29
Acceptarea unui apel	30
Folosirea Identificării Liniei Apelante	30
Indicații referitoare la Identificarea Liniei Apelante (CLIP)	30
Utilizarea modului "mâini libere"	31
Comutarea la sonor oprit	32
Efectuarea apelurilor utilizând serviciile de rețea	33
Primirea unui apel în așteptare în timpul unui apel extern	33
Folosirea redirectionării apelurilor (CD)	33
Apel conferință, conferință	34

Utilizarea agende telefonice și a listelor	35
Agenda telefonică	35
Lista de reapelare	39
Lista de mesaje SMS recepționate	40
Listele de apeluri	40
Funcția tastei Mesaj	40
Listă alarme nepreluat	42
Trimiterea unui SMS (mesaje text)	43
Scrierea/trimiterea unui mesaj SMS	43
Primirea unui mesaj SMS	44
SMS cu vCard	46
Primirea de notificări prin SMS	46
Setarea centrelor SMS	47
Primirea unui SMS pe o centrală	47
Activarea/dezactivarea funcției SMS	48
Depanarea SMS	48
Utilizarea căsuței poștale a rețelei	49
Configurarea căsuței poștale a rețelei pentru acces rapid	49
Vizualizarea mesajului căsuței poștale a rețelei	49
ECO DECT	50
Setarea unei întâlniri (calendar)	51
Afișarea întâlnirilor și a aniversărilor nepreluat	53
Setarea ceasului deșteptător	53
Utilizarea mai multor receptoare	54
Înregistrarea receptoarelor	54
Anularea înregistrării receptorului	55
Localizarea unui receptor ("localizare")	55
Schimbarea bazei	55
Efectuarea apelurilor interne	55
Ascultarea unui apel extern	56
Modificarea numelui unui receptor	57
Modificarea numărului intern al receptorului	57
Folosirea receptorului pentru monitorizarea camerei (Babyphone) ..	57
Utilizarea dispozitivelor Bluetooth	59
Definirea setărilor receptorului	61
Numere și funcții de apelare rapidă	61
Modificarea limbii afișajului	62
Setarea afișajului	62
Setarea iluminării tastaturii	63
Activarea/dezactivarea funcției Autorăspuns	64
Reglarea volumului în modul "Mâini libere" sau al căștilor	64
Setarea unui profil "mâini libere"	64
Modificarea tonurilor de sonerie	65

Folosind Director de resurse	66
Activare/dezactivarea tonurilor de avertizare	67
Setarea prefixului zonal	67
Restaurarea setărilor implicite ale receptorului	68
Setarea bazei	68
Activarea/dezactivarea muzicii în așteptare	68
Operarea unui repetoar	68
Protejarea față de accesul neautorizat	69
Restaurarea bazei la setările de fabrică	69
Utilizarea telefonului în router/PABX	70
Funcționare cu router	70
Funcționarea prin intermediul unei centrale PABX	70
Salvarea unui cod de acces (cod de acces exterior)	70
Setarea pauzelor	71
Comutarea temporară la apelarea prin tonuri (DTMF)	71
Serviciu de relații cu clienții și asistență	72
Întrebări și răspunsuri	73
Licența	74
Protejarea mediului	74
Anexă	75
Îngrijirea telefonului	75
Contactul cu lichide	75
Specificații	75
Scrierea și editarea unui mesaj text	76
Accesarea funcțiilor suplimentare prin interfața PC	77
Garanție	79
Accesorii	81
Montarea bazei pe perete	84
Index	85

Măsurile de siguranță

Atenție

Citiți cu atenție acest ghid de utilizare și măsurile de siguranță înainte de a utiliza telefonul. Explicați copiilor dvs. conținutul acestora și posibilele pericole asociate cu utilizarea telefonului.



Folosiți numai adaptorul furnizat, conform indicațiilor din partea inferioară a bazei.



Utilizați numai **acumulatori reincărcabili** care corespund **specificațiilor din p. 75**, în caz contrar existând riscuri la adresa sănătății sau a proprietății dvs.



Utilizarea telefonului poate afecta echipamente medicale aflate în apropiere. Aveți grijă la condițiile tehnice proprii mediului, de exemplu, din cabinetul medical. Dacă utilizați un echipament medical (de exemplu, un pacemaker), luați legătura cu producătorul echipamentului. Acesta vă va putea sfătui în legătură cu riscurile pe care le prezintă echipamentul expus energiei de înaltă frecvență provenită de la surse externe. Pentru specificații ale acestui produs Gigaset, consultați capitolul „Anexă”.



Nu mențineți spatele receptorului la ureche în momentul în care sună sau când modul "mâini libere" este activat. În caz contrar, există riscul de afecțiuni serioase și permanente ale auzului.

Telefonul dvs. Gigaset este compatibil cu majoritatea aparatelor auditive de pe piață. Cu toate acestea, nu poate fi garantată funcționarea perfectă cu toate aparatele auditive.

Receptorul poate cauza un interferențe în aparatele auditive analogice (murmur sau bâzâit) sau poate cauza suprasolicitarea acestora. Dacă aveți nevoie de asistență, vă rugăm să contactați furnizorul aparatului dvs. auditiv.



Nu instalați baza sau încărcătorul în băi și dușuri. Baza și încărcătorul nu sunt rezistente la apă (→ p. 75).



Nu utilizați telefonul în medii cu un potențial de pericol de explozie (ex. ateliere de vopsit).



Dacă dați telefonul dvs. Gigaset altcuiva, asigurați-vă că îi dați și ghidul de utilizare.



Vă rugăm să scoateți din uz bazele cu defecte sau să le reparați la departamentul nostru de service, pentru că acestea pot interfera cu alte servicii "fără fir".

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Nu toate funcțiile descrise în acest ghid de utilizare sunt disponibile în toate țările.
- ◆ Dispozitivul nu poate fi folosit în cazul unei pene de curent. De asemenea, **nu este posibilă efectuarea apelurilor de urgență**.

Primii pași

Verificați conținutul pachetului



- 1 O bază Gigaset SL400
- 2 Un stativ de bază
- 3 Un adaptor de curent pentru bază
- 4 Un receptor Gigaset
- 5 Un acumulator
- 6 Un capac pentru acumulatori
- 7 O clemă pentru curea
- 8 Un încărcător
- 9 Un adaptor de curent pentru încărcător
- 10 Un cablu de telefon
- 11 Un ghid de utilizare

Instalarea bazei și a încărcătorului

Baza și încărcătorul sunt proiectate pentru a fi utilizate în spații ferite de umezeală și cu o temperatură de la +5°C până la +45°C.

- ▶ Instalați baza pe o suprafață netedă, nealunecoasă, într-un punct central al clădirii sau montați-o pe un perete (→ p. 84).

Vă rugăm să rețineți

Fiți atenți la raza de acoperire a bazei.

Aceasta este de maxim 300 m în spații exterioare neobstrucționate și de maxim 50 m în clădiri. Raza de acoperire este redusă când **Interval maxim** este dezactivat (→ p. 50).

De obicei, picioarele telefonului nu lasă urme pe suprafețe. Cu toate acestea, din cauza numărului mare de lacuri și finisaje folosite în mobilierul de astăzi, nu se poate exclude complet apariția urmelor pe suprafețe.

Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Nu expuneți telefonul la surse de căldură, raze solare sau la aparatele electrice.
- ◆ Protejați dispozitivul Gigaset de umiditate, praf, lichide corozive și vapori.

Conectarea bazei

- ▶ Conectați adaptorul de curent **1** și mufele telefonului **2** la bază și așezați cablurile în nișele pentru cabluri.



- ▶ Așezați capacele în nișele din partea posterioară a bazei și fixați-le. (Nu și dacă se montează pe perete).

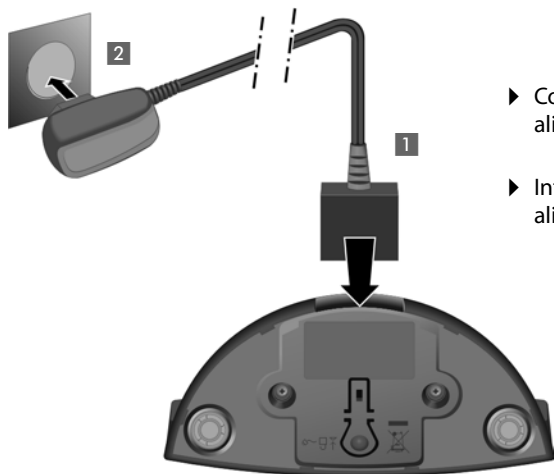
- ▶ Mai întâi conectați adaptorul de curent **3**.
- ▶ Apoi conectați mufa **4**.



Vă rugăm să rețineți:

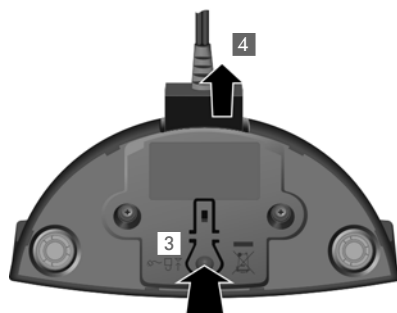
- ◆ Adaptorul de curent trebuie să fie întotdeauna conectat, deoarece telefonul nu poate funcționa dacă nu este conectat la sursa de alimentare.
- ◆ Folosiți doar adaptorul de alimentare și cablul telefonic furnizate. Conexiunile cu pini de la cablurile telefonice pot varia (conexiuni cu pini → p. 76).

Conectarea încărcătorului



- ▶ Conectați fișa plată a adaptorului de alimentare **1**.
- ▶ Introduceți adaptorul de alimentare în priză **2**.

Pentru a deconecta fișa de la suportul încărcător, apăsați butonul de eliberare **3** și deconectați fișa **4**.



Pregătirea receptorului pentru utilizare

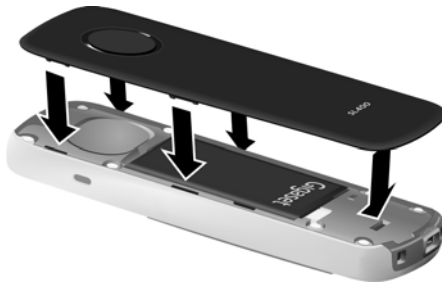
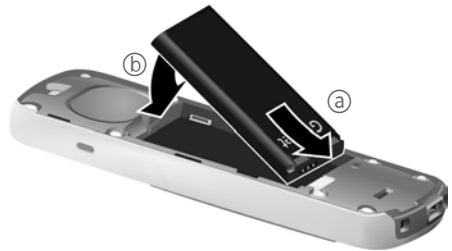
Ecranul este protejat de o folie de plastic.
Vă rugăm să înlăturați această folie!

Introducerea acumulatorului și închiderea capacului acumulatorilor

Atenție

Utilizați numai acumulatori reîncărcabili recomandați de Gigaset Communications GmbH (→ p. 75), pentru că, în caz contrar, există riscuri la adresa sănătății sau a proprietății dvs. De exemplu, carcasa externă a bateriilor poate fi distrusă sau bateriile pot exploda. Telefonul poate, de asemenea, să funcționeze incorect sau chiar să se defecteze dacă acumulatorii folosiți nu sunt cei recomandați.

- ▶ Mai întâi, introduceți acumulatorul cu suprafața de contact în jos ^(a).
- ▶ Apoi apăsați acumulatorul ^(b) până când acesta se fixează printr-un clic.



- ▶ Aliniați mai întâi protuberanțele de pe partea laterală a capacului acumulatorilor cu canelurile de pe partea interioară a capacului.
- ▶ Apoi apăsați capatul până când acesta se fixează printr-un clic.

Primii pași

Pentru a **redeschide capacul acumulatorului** pentru a reșeza acumulatorul:

- ▶ Înălțurați clema pentru curea (dacă este montată).
- ▶ Introduceți unghia în canalul de la partea inferioară a carcasei și ridicați capacul acumulatorilor.



Pentru a **schimba acumulatorul**, plasați unghia în orificiul special din carcasă și ridicați acumulatorul.



Atașarea clemei pentru curea

Receptorul are caneluri pe ambele părți pentru montarea clemei pentru curea.

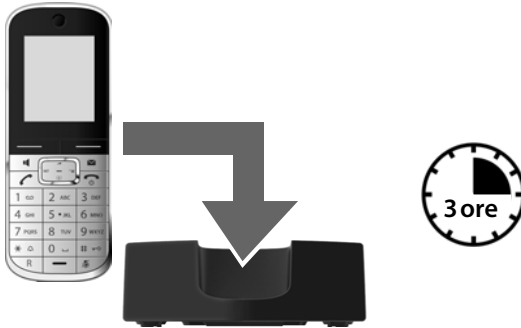
- ▶ **Pentru montare** – apăsați clema pe spatele receptorului, astfel încât protuberanțele de pe clema pentru curea să se fixeze în canelurile de pe receptor.
- ▶ **Pentru îndepărtare** – cu ajutorul degetului mare drept, apăsați în centru pe clemă, împingeți cu unghia degetului arătător de la mâna stângă între clemă și carcasă și ridicați clema.



Prima încărcare și descărcare a acumulatorilor

Nivelul corect de încărcare a acumulatorilor se va afișa doar după prima încărcare și descărcare completă.

- ▶ Încărcați receptorul în încărcător timp de **3 ore**.



Rețineți

Așezați receptorul numai în încărcătorul acestuia.

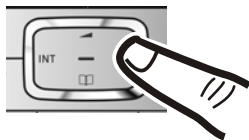
Luați apoi receptorul din bază și introduceți-l la loc când acumulatorii sunt **descărcați complet**.

Va rugăm să rețineți

- ◆ Receptorul a fost înregistrat deja la bază din construcție. Dacă ați achiziționat un model cu mai multe receptoare, atunci toate receptoarele sunt înregistrate deja la bază. Așadar nu mai trebuie să realizați o înregistrare (→ p. 54).
- ◆ După prima încărcare și descărcare, veți putea să puneți încărcătorul în bază sau în suportul încărcător după fiecare apel.
- ◆ Repetați întotdeauna procedura de încărcare și descărcare, dacă scoateți acumulatorii din receptor și apoi îi puneți la loc.
- ◆ Acumulatorii se pot încălzi în timpul încărcării. Acest lucru nu este periculos.
- ◆ După o perioadă de timp, din motive tehnice, capacitatea de încărcare a acumulatorilor va scădea.

Schimbarea limbii afișajului

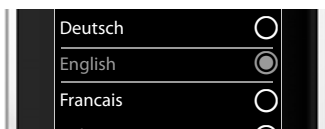
Schimbați limba afișajului dacă nu o cunoașteți pe cea curentă.



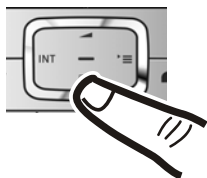
- ▶ Apăsați partea din dreapta a tastei Control.




- ▶ Apăsați tastele **9 WXYZ** și **5 JKL**, **încet**, una după alta.



Apare ecranul de setare a limbii. Limba curentă (de exemplu, engleza) este selectată.

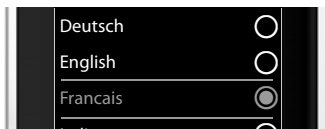



- ▶ Apăsați partea de jos a tastei Control  ...



... până când se afișează limba pe care doriți s-o utilizați, de exemplu, limba franceză.

- ▶ Apăsați tasta **din dreapta** de sub ecran pentru a selecta limba.



Selecția este marcată cu .

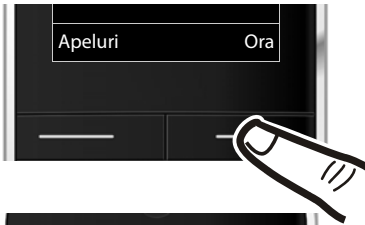
- ▶ Țineți **apăsată** tasta Terminare  pentru a reveni în modul „în așteptare”.

Setarea datei și a orei

Data și ora trebuie să fie setate pentru a ști, de exemplu, ora exactă a apelurilor recepționate și pentru a putea folosi alarma.

Vă rugăm să rețineți

În funcție de furnizorul dvs. de servicii, data și ora pot fi afișate automat.



- ▶ Apăsați tasta mai jos de **Ora** de pe afișaj pentru a deschide câmpul de introducere.

(Dacă ați introdus deja ora și data, deschideți câmpul de introducere prin intermediul meniului → p. 28.)

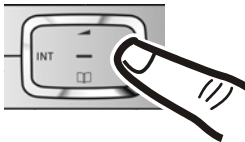


Submeniul **Data si ora** apare pe afișaj.

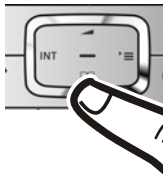
- ▶ Poziția de introducere activă clipește. Introduceți prin intermediul tastaturii ziua, luna și anul în format de 8 cifre, de exemplu

0	4	GH	0	4	GH	2	ABC	0	1	00	1	00
---	---	----	---	---	----	---	-----	---	---	----	---	----

 pentru 04/04/2011.



Apăsați tasta Control**la dreapta** sau **la stânga** pentru a modifica poziția de introducere și a corecta o intrare.



- ▶ Apăsați **în jos** tasta control pentru a sări la câmpul de introducere a orei.

- ▶ Introduceți orele și minutele în format de patru cifre prin intermediul tastaturii, de ex.,

0	7	PM	1	00	5	JK
---	---	----	---	----	---	----

 pentru 07:15 am. Modificați poziția de introducere cu ajutorul tastei Control, dacă e cazul.





- ▶ Apăsați tasta mai jos de **Salveaza** pe afișaj pentru a confirma intrarea.



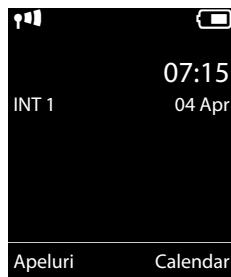
Afișajul arată **Salvat**. Veți auzi un tom de confirmare și telefonul va reveni automat în modul "în așteptare".

Afișaj în modul "în așteptare"

După înregistrarea telefonului și setarea orei, este afișat modul "în așteptare" ca în exemplul următor.

Afișaje

- ◆ Recepția dintre bază și receptor (→ p. 50):
 - Slabă - bună: 📶
 - Fără recepție: 📶
- ◆ Nivelul de încărcare a acumulatorului:
 - 📶 alb: încărcat mai mult de 66%
 - 📶 alb: încărcat între 33% și 66%
 - 📶 alb: încărcat între 10% și 33%
 - 📶 roșu: încărcat sub 10%
 - 📶 clipește roșu: acumulator aproape gol (mai puțin de 10 minute timp de convorbire)
 - 🔌📶 🔌📶 🔌📶 alb: încărcare acumulator
- ◆ INT 1
Numele intern al receptorului (→ p. 57)



Dacă **Fara radiatii** (→ p. 50) este activat, pictograma 📶 este afișată în partea stânga sus a afișajului.

Telefonul dvs. este gata de utilizare!

Stabilirea conexiunii mini USB

Conexiunea mini USB se află în partea inferioară a receptorului Gigaset.



Conectarea receptorului la mufe

Puteți conecta receptorul la o mufă de 2,5 mm folosind adaptorul USB-mufă (disponibil de la furnizor).

Consultați pagina relevantă de produs la www.gigaset.com pentru informații cu privire la căștile recomandate.

Volumul difuzorului corespunde setărilor volumului pentru căști.

Conectarea cablului de date USB

Puteți conecta un cablu de date USB standard cu un mini-B conector USB pentru a sincroniza receptorul cu un computer. Pentru a folosi această funcție, software-ul **Gigaset QuickSync** trebuie să fie instalat (→ p. 77).

Ce doriți să faceți în continuare?

Ați instalat cu succes telefonul dvs. Gigaset, iar acum probabil doriți să-l adaptați cerințelor dvs. personale. Utilizați următorul ghid pentru a localiza subiectele cele mai importante.



Dacă nu sunteți familiarizați cu dispozitivele acționate cu ajutorul meniului, precum alte telefoane Gigaset, trebuie să citiți mai întâi secțiunea intitulată "Utilizarea telefonului" (→ p. 21).

Informații despre...	... găsiți aici.
Setarea tonurilor de sonerie și a alarmei silențioase	p. 65
Utilizarea dispozitivelor Bluetooth	p. 59
Conectarea telefonului la un calculator	p. 77
Înregistrarea receptoarelor Gigaset existente în bază	p. 54
Transferarea intrărilor din agenda telefonică din receptoarele Gigaset existente în receptoare noi	p. 37
Configurarea ECO DECT setărilor	p. 50
Pregătirea telefonului pentru recepționarea SMS-urilor	p. 43
Utilizarea telefonului pe o centrală telefonică	p. 70
Setarea volumului căștilor	p. 64

Dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea telefonului, vă rugăm să citiți sugestiile și recomandările privind remedierea problemelor (→ p. 73) sau să contactați echipa Service (→ p. 72).

Utilizarea telefonului





Utilizarea tastei Control

Mai jos, partea tastei Control pe care trebuie s-o apăsați în situația respectivă este marcată cu negru (sus, jos, dreapta, stânga, centru), ex.  pentru "apăsați în dreapta cheii Control" sau  pentru "apăsați centrul tastei Control".


Tasta Control are mai multe funcții diferite:





Cu receptorul în modul "în așteptare"

-  Deschide Agenda telefonică.
-  Deschide meniul principal.
-  Deschideți lista receptoarelor.
-  Apelează meniul pentru setarea volumului soneriei receptorului (→ p. 64).







În meniul principal

-    sau  Navigați la funcția dorită.




În submeniuri și liste

-  /  Derulați sus/jos linie cu linie.

În câmpurile de introducere

Folosind tasta Control, puteți deplasa cursorul sus , jos , la dreapta  sau la stânga . Țineți **apăsată** tasta  sau  pentru a deplasa cursorul **cuvânt cu cuvânt**.

În timpul unui apel extern

-  Deschide Agenda telefonică.
-  Inițiază un apel conferință intern.
-  Reglează volumul difuzorului pentru convorbirea normală și convorbirea în modul "Mâini libere".

Funcții când apăsați partea centrală a tastei Control

Tasta are diferite funcții, în funcție de situație.

- ◆ **În modul "în așteptare"** tasta deschide meniul principal.
- ◆ **În submeniuri, câmpuri de selecție și introducere**, tasta preia funcția tastelor Afișaj OK, Da, Salveaza, Select. sau Schimba.

Vă rugăm să rețineți

Aceste instrucțiuni demonstrează modul în care este deschis meniul principal prin apăsarea părții din dreapta a tastei Control, iar funcțiile sunt activate prin apăsarea tastei Afișaj corespunzătoare. Cu toate acestea, dacă preferați, puteți folosi și tasta Control conform instrucțiunilor de mai sus.

Utilizarea tastelor de pe tastatură

 /  /  etc.


Apăsați tasta corespunzătoare de pe receptor.



Introduceți cifre sau litere.


Corectarea intrărilor incorecte


Puteți corecta caracterele pe care le-ați introdus greșit, navigând cu ajutorul tastei Control. Apoi, aveți posibilitatea să:

- ◆ Ștergeți caracterul din stânga cursorului cu tasta Afișaj  **<C** (țineți-o apăsată pentru a șterge cuvântul)
- ◆ Introduceți caractere la poziția cursorului
- ◆ Suprascrieți caracterul evidențiat (care clipește), de ex. când introduceți ora și data.

Utilizarea meniurilor


Funcțiile telefonului dvs. se accesează utilizând un meniu structurat pe niveluri.

Afișarea meniului poate fi extinsă (**mod expert** ) sau simplificată. Modul expert este setarea implicită activă.

Setările sau funcțiile care sunt disponibile numai în modul expert sunt marcate în aceste instrucțiuni prin pictograma .


Schimbarea afișării meniului și prezentare meniu(→ p. 26).



Meniul principal (primul nivel al meniului)

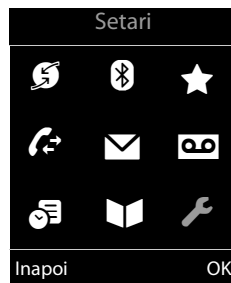
- ▶ Cu receptorul în modul “în așteptare” apăsați tasta Control **la dreapta**  pentru a deschide meniul principal.

Funcțiile meniului principal sunt afișate sub formă de pictograme. Pictograma pentru funcția selectată este evidențiată, iar numele asociat al funcției apare în antetul afișajului.

Pentru accesarea unei funcții, de ex. pentru deschiderea submeniului corespunzător (următorul nivel de meniu):

- ▶ Cu ajutorul tastei Control  selectați funcția necesară și apăsați tasta Afișaj **OK**.


Apăsați **scurt** tasta Afișaj **Inapoi**  sau tasta Terminare  pentru a reveni în modul “în așteptare”.



Submeniuri

Funcțiile submeniurilor sunt afișate sub formă de liste (exemplul din dreapta).

Accesarea unei funcții:

- ▶ Derulați până la funcția respectivă, folosind tasta Control , apoi apăsați **OK**.

Apăsați **scurt** tasta Afișaj **Inapoi** sau tasta Terminare  pentru a reveni la meniul anterior/anula operația.



Revenirea la modul "în așteptare"

Puteți reveni oricând la modul "în așteptare", din orice meniu, astfel:

- ▶ Țineți **apăsată** tasta Terminare .

Sau:

- ▶ Nu apăsați nicio tastă: după 2 minute, afișajul va trece **automat** în modul "în așteptare".

Setările care nu au fost salvate prin selectarea tastei Afișaj **OK**, **Da** sau **Salveaza** se vor pierde.

Un exemplu al felului în care arată afișajul atunci când se află în modul "în așteptare" este arătat la p. 18.

Activarea/dezactivarea receptorului



Cu telefonul în modul "în așteptare", țineți **apăsată** tasta Terminare (ton de confirmare) pentru oprirea receptorului.
Țineți **apăsată** tasta Terminare din nou, pentru a porni receptorul.

Vă rugăm să rețineți

Când receptorul este activat sau așezat într-un încărcător, o animație cu logo-ul **Gigaset** va fi afișată timp de câteva secunde.

Blocarea/deblocarea tastaturii

Blocarea tastaturii împiedică utilizarea accidentală a telefonului.



Țineți **apăsată** tasta Diez în modul "în așteptare" pentru blocarea sau deblocarea tastaturii. Veți auzi un ton de confirmare.

Dacă blocarea tastaturii este activată, va fi afișat un avertisment când apăsați o tastă.

Blocarea tastaturii se dezactivează automat când primiți un apel. Se reactivează automat după terminarea apelului.

Vă rugăm să rețineți



Când funcția de blocare a tastaturii este blocată, nu puteți apela numerele de urgență.

Utilizarea acestui ghid

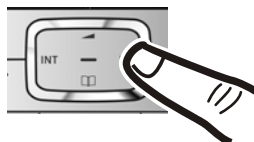
Pașii operaționali sunt prezentați în formă sumară.


De exemplu:

Ilustrația:


 →  → ECO DECT → Fara radiatii (☑ = activat)

înseamnă:




- ▶ Apăsați **partea dreaptă** a tastei Control  pentru a deschide meniul principal.



- ▶ Apăsați tasta Control la dreapta, stânga, sus, jos  pentru a naviga la **Setari** submeniu.


- ▶ Apăsați tasta Afișaj **OK** pentru a confirma selecția.



- ▶ Apăsați în jos pe tasta Control  până când pe afișaj apare meniul **ECO DECT**.

- ▶ Apăsați tasta Afișaj **OK** pentru a confirma selecția.



- ▶ Apăsați în jos pe tasta Control  până când pe afișaj apare meniul **Fara radiatii**.


- ▶ Apăsați tasta Afișaj **Schimba** pentru a activa/dezactiva funcția.



Modificarea se face imediat și nu are nevoie de confirmare.

- ▶ Apăsați tasta de sub **Inapoi** de pe afișaj pentru a reveni la nivelul anterior de meniu.

Sau




Țineți **apăsată** tasta Terminare  pentru a reveni în modul “în așteptare”.

Prezentarea generală a meniului

Setarea modului simplificat sau expert

Afișarea meniului poate fi extinsă (**mod expert** ) sau simplificată. Modul expert este setarea implicită activă. Setările sau funcțiile care sunt disponibile numai în modul expert sunt marcate în aceste instrucțiuni prin pictograma . Pictograma nu apare pe receptor.

Pentru a modifica aceste setări:

Selectați  →  → **Vizualizare meniu** → **Simplificat sau Complet** (mod expert)
→ **Select.** (modul activ este marcat cu )

Deschideți meniul principal: apăsați  când telefonul se află în modul "așteptare".


Selectati serviciile

Redirectionare	→ p. 33
Apel în așteptare	→ p. 33

Bluetooth

Activare	→ p. 59
Cauta casca	→ p. 60
Cauta disp. date	→ p. 60
Aparate cunoscute	→ p. 60
Aparatul propriu	→ p. 61

Funcții adiționale

Monitoriz. camera	→ p. 57
Apel direct	→ p. 29
 Director de resurse	
	Screensavere → p. 66
	Imagini apelant → p. 66
	Sunete → p. 66
	Capacitate → p. 67

Liste de apeluri

Toate apelurile	→ p. 40
Apeluri efectuate	→ p. 40
Apeluri preluate	→ p. 40
Apeluri pierdute	→ p. 40

 **SMS**

SMS nou	→ p. 43				
Primate	→ p. 45				
Transmise	→ p. 44				
Setari	<table border="1"> <tr> <td>Centru servicii SMS</td> <td>→ p. 47</td> </tr> <tr> <td>Notificare</td> <td>→ p. 46</td> </tr> </table>	Centru servicii SMS	→ p. 47	Notificare	→ p. 46
Centru servicii SMS	→ p. 47				
Notificare	→ p. 46				

 **Mesaj vocal**

Ascultati mesajele *	→ p. 49
Cutie post. retea	→ p. 49





* Numai dacă numărul este introdus în căsuța poștală a rețelei (→ p. 49)

 **Organizator**

Calendar	→ p. 51
Ceas destept.	→ p. 53
Alarmer pierdute	→ p. 53

 **Agenda telefonica** → p. 35

 **Setari**

Data si ora	→ p. 17
Setari audio	Volum receptor → p. 64
	Profile handsfree → p. 64
	 Tonuri instruct. → p. 67
	Alarma silent. → p. 66
	Set sonerie (Rec.) → p. 65
	Mel. in asteptare → p. 68
Afisaj+tastatura	Screensaver → p. 62
	Majuscule → p. 63
	Scheme culoare → p. 63
	 Afisaj lumina fundal → p. 63
	Lumina tastatura → p. 63
Limba	→ p. 62
Inregistrare	Inreg. receptor → p. 54
	Anul. inreg. recept. → p. 55
	Selectie baza → p. 55
 Telefonie	Raspuns automat → p. 64
	Prefixe → p. 67
	Ascultare → p. 56
	Cod acces → p. 70
	Mod de formare → p. 70
	Reapelare → p. 70
 Sistem	Reset. receptor → p. 68
	Resetare baza → p. 69
	Criptare → p. 68
	PIN sistem → p. 69
Vizualizare meniu	Simplificat → p. 26
	Complet → p. 26
ECO DECT	Interval maxim → p. 50
	Fara radiatii → p. 50

Efectuarea apelurilor

Dacă iluminarea ecranului este dezactivată (→ p. 63), aceasta poate fi reactivată apăsând orice tastă. **Tastele numerice** apar pe ecran pentru pre-apeleare; **celelalte taste** nu au alte funcții.

Efectuarea apelurilor externe

Apelurile externe sunt apelurile care folosesc rețeaua publică de telefonie.



Introduceți numărul și apăsați tasta Apel.

Sau:



Țineți **apăsată** tasta Apel după care introduceți numărul.

Puteți anula procedura de apeleare cu ajutorul tastei Terminare.

În timpul desfășurării unui apel, durata acestuia este afișată.

Vă rugăm să rețineți

Apelarea prin Agenda telefonică (→ p. 35), lista de apeluri (→ p. 40), lista de reapelare (→ p. 39) și reapelarea automată (→ p. 39) vă scutesc de introducerea repetată a numerelor de telefon.

Continuarea unui apel cu un set de căști Bluetooth

Condiție: Bluetooth trebuie să fie activat; de asemenea, trebuie să existe o conexiune stabilă între setul de căști Bluetooth și receptor (→ p. 59).

Apăsați tasta Apel de pe receptor; stabilirea conexiunii poate dura chiar și 5 secunde.

Meniul care reglează volumul căștilor și al microfonului poate fi apelat în timpul unui apel apăsând în sus tasta Control.

Pentru detalii suplimentare privind setul de căști, vă rugăm să consultați ghidul de utilizare a setului de căști.

Apelare cu o singură atingere

Puteți să configurați telefonul, astfel încât prin apăsarea **oricărei** taste se apelează un număr stocat anterior. Acest lucru permite de exemplu, copiilor, care nu pot forma numărul, să apeleze un anumit număr.

☑ → ★ → **Apel direct**

▶ Se modifică modul de introducere, astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

Activare:

Selectați **Pornit** pentru a activa.

Alarma catre:

Introduceți sau modificați numărul.

▶ Apăsați **Salveaza** pentru a salva modificările.

Când funcția este activată, modul „în așteptare” este afișat după cum urmează:



Prin apăsarea oricărei taste se apelează numărul salvat. Apăsați tasta terminare, pentru a anula operația de apeleare sau pentru a termina apelul.

Dezactivarea apelării cu o singură atingere

▶ În starea de așteptare, apăsați tasta de afișare **Oprit**.


▶ Apăsați și **mențineți apăsată** tasta diez, pentru a dezactiva apelarea cu o singură atingere.

Terminarea unui apel



Apăsați tasta Terminare.

Acceptarea unui apel

Receptorul semnaleză recepționarea unui apel în trei moduri: prin sonerie, prin afișarea pe ecran și prin clipirea tastei Apel .

Acceptați apelul prin:

- ▶ Apăsarea tastei Apel .
- ▶ Apăsarea tastei "Mâini libere" .
- ▶ Apăsăți tasta Afișaj **Raspuns**.


Dacă receptorul se află în încărcător iar funcția **Raspuns automat** este activată (→ p. 64), receptorul va răspunde automat la un apel în momentul în care îl ridicăți din suportul încărcător.

Pentru a dezactiva tonul soneriei, apăsați tasta Afișaj **Silentios**. Veți putea prelua apelul atâta timp cât acesta rămâne pe afișaj.

Acceptarea unui apel cu un set de căști Bluetooth

Condiție: Bluetooth trebuie să fie activat; de asemenea, trebuie să existe o conexiune stabilită între setul de căști Bluetooth și receptor (→ p. 59).

Apăsăți tasta Apel de pe setul de căști când sună telefonul; stabilirea conexiunii poate dura chiar și 5 secunde.

Meniul care reglează volumul căștilor și al microfonului poate fi apelat în timpul unui apel apăsând în sus tasta Control .

Pentru detalii suplimentare privind setul de căști, vă rugăm să consultați ghidul de utilizare a setului de căști.

Folosirea Identificării Liniei Apelante

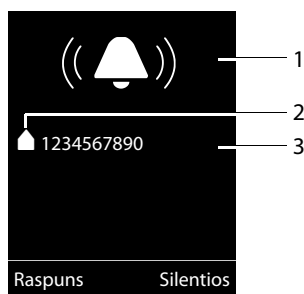
Când primiți un apel, numărul apelantului apare pe afișaj, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- ◆ Operatorul dvs. suportă CLIP, CLI.
 - CLI (Identificarea Liniei Apelantului): este transmis numărul apelantului.
 - CLIP (Identificarea Liniei Apelantului): este transmis numărul apelantului.

- ◆ Ați solicitat activarea funcție CLIP de la operatorul dvs.
- ◆ Apelantul a solicitat funcția CLI de la operator.

Afișarea apelului cu CLIP/CLI

Dacă numărul apelantului este salvat în agendă, numărul va fi înlocuit cu înregistrarea corespunzătoare din agendă (▲/■/□ simbol și nume/număr). Dacă ați atribuit o imagine apelantului, aceasta se va afișa.



- 1 Pictograma ton de sonerie
- 2 ▲/■/□ simbol din agendă
- 3 Numărul sau numele apelantului

În locul numărului se vor afișa următoarele:

- ◆ **Extern**, dacă nu este transmis nici un număr.
- ◆ **Indisponibil**, dacă apelantul nu a stabilit Identificarea Liniei Apelantului.

Vă rugăm să rețineți

Tonul de sonerie poate fi dezactivat pentru apeluri necunoscute (apeluri cu Identificare Linie Apelant restricționată) (→ p. 65).

Indicații referitoare la Identificarea Liniei Apelante (CLIP)

În starea de livrare, aparatul dvs. Gigaset este setat în așa fel, încât numărul apelantului să fie afișat pe ecran. Nu mai trebuie să realizați alte setări asupra telefonului dvs. Gigaset.

Dacă totuși nu se afișează numărul de apel, aceasta poate avea următoarele cauze:

- ◆ Nu ați activat CLIP la operatorul dvs. sau
- ◆ Telefonul dvs. este conectat printr-o centrală telefonică/un router cu centrală telefonică integrată (Gateway), care nu transmite toate informațiile.

Telefonul dvs. este conectat printr-o centrală telefonică/un Gateway?

Aceasta se recunoaște prin faptul că între telefon și racordul de casă al telefonului se află un alt aparat, de ex. o instalație TK-, un Gateway etc. Adesea este de ajutor resetarea:

- ▶ Scoateți scurt ștecărul de rețea al centralei dvs. telefonice! La final introduceți-l înapoi și așteptați până când aparatul este pornit din nou.

Dacă numărul de apel nu este încă afișat

- ▶ Verificați setările din centrala dvs. telefonică referitor la afișarea numerelor de apel (CLIP) și activați această funcție, dacă este cazul. Căutați CLIP în manualul de utilizare al aparatului (sau o denumire alternativă cum ar fi Identificarea Liniei Apelante, Identificarea Liniei Apelante, afișarea apelului, ...). Solicitați eventual informații la producătorul acestei instalații.

Dacă nici în felul acesta rezultatul nu este pozitiv, atunci este posibil ca operatorul acestui număr de apel să nu pună la dispoziție CLIP.

Este activată afișarea numărului de apel la operatorul de rețea?

- ▶ Verificați dacă operatorul dvs. suportă afișajul numărului de apel (CLIP) și dacă funcția este deblocată pentru dvs. Eventual contactați operatorul dvs.

Informații suplimentare referitoare la această temă se găsesc pe pagina de Internet a societății Gigaset:

www.gigaset.com/service

Utilizarea modului "mâini libere"

În modul "Mâini libere", puteți să efectuați apeluri fără să fie necesar să duceți receptorul la ureche, putând să-l puneți, de ex., pe masă. Acest lucru le permite și altor persoane să participe la convorbire.

Puteți seta diferite profiluri "mâini libere" pentru a adapta în mod optim telefonul mediului înconjurător (→ p. 64).

Activarea/dezactivarea modului "Mâini libere"

Activarea în timpul apelării



Introduceți numărul și apăsați tasta Mâini libere.

- ▶ Trebuie să vă informați apelantul înaintea de a folosi funcția Mâini libere, astfel încât interlocutorul să știe că altcineva îl poate asculta.


Comutarea între convorbirea normală și convorbirea în modul "Mâini libere"



Apăsați tasta "Mâini libere".

În timpul unui apel, activați sau dezactivați funcția "Mâini libere".

Pentru a așeza receptorul în încărcător în timpul unui apel:

- ▶ Țineți apăsată tasta Mâini libere  în timp ce așezați receptorul în bază/ încărcător și încă 2 secunde.

Instrucțiuni despre reglarea volumului "mâini libere" găsiți la (→ p. 64).

Vă rugăm să rețineți

Dacă aveți o cască conectată, puteți comuta între cască și modul "mâini libere".

Comutarea la sonor oprit



Puteți dezactiva microfonul receptorului în timpul unui apel.



Apăsați tasta pentru a opri
sonorul receptorului. Afișajul
arată **Microfon oprit**.

Apăsați din nou tasta pentru a
reactiva microfonul.

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Dacă telefonul este pe mut, singurele taste care vor funcționa sunt tasta Mut  și tasta Terminare .
- ◆ Căștile conectate vor avea de asemenea sonorul oprit.

Efectuarea apelurilor utilizând serviciile de rețea

Serviciile de rețea sunt serviciile oferite de operatorul dvs. Aceste servicii trebuie solicitate de la operatorul dvs.

- ▶ Nu este posibil să reprogramați serviciile de rețea.
- ▶ Dacă aveți nevoie de asistență, vă rugăm să contactați operatorul.

Primirea unui apel în așteptare în timpul unui apel extern

Dacă funcția este activată, în timpul unui apel extern veți auzi un ton de apel în așteptare pentru a semnala că un alt apelant extern încearcă să vă apeleze. Dacă aveți CLIP (→ p. 30), sunt afișate pe ecran numărul apelantului în așteptare sau intrarea corespunzătoare din agendă.

Activarea/dezactivarea unui apel în așteptare

 →  → **Apel în așteptare**


Stare Activare/dezactivare.

Transm. Apăsăți tasta Afișaj.

Folosirea redirecționării apelurilor (CD)

La redirecționarea unui apel, acesta este redirecționat către altă conexiune.

- ◆ **Toate apelurile:** apelurile sunt redirecționate imediat. Apelurile nu mai sunt semnalate pe telefonul dvs.

 →  → **Redirecționare**

- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

Stare:

Activați/dezactivați funcția apel în așteptare.

Numar telefon:

Introduceți numărul către care va fi redirecționat apelul.

Când:

Selectați **Toate apelurile**.

Transm.

Apăsăți tasta Afișaj.



Veți auzi un ton de confirmare. După anunț, apăsați tasta Terminare.

Apel conferință, conferință

Aceste funcții vă permit următoarele:

- ◆ Apelarea unui al doilea apelant extern (apel consultativ)
- ◆ Să convorbiți cu doi apelanți în același timp (conferință)

Apel conferință

Puteți apela un al doilea apelant extern. Primul apel este lăsat în așteptare.

În timpul unui apel extern:

Apel ext. Apăsați tasta Afișaj. Apelul anterior este lăsat în așteptare. Celălalt participant aude un anunț.



Introduceți numărul de telefon al celui de-al doilea participant.

Numărul este apelat. Sunteți conectat cu cel de-al doilea participant.

Dacă apelantul nu răspunde, selectați tasta Afișaj **Termina** pentru a reveni la primul participant.

Vă rugăm să rețineți

Puteți, de asemenea, selecta numărul de telefon al celui de-al doilea participant din agendă sau din lista de apeluri (→ p. 38).

Terminarea apelului consultativ

Optiuni → Încheiere apel

Sunteți reconectat cu primul apelant.

Puteți să terminați apelul consultativ și prin apăsarea tastei Terminare. Conexiunea este întreruptă scurt și veți fi reapelat. După ce apăsați tasta Apel, sunteți reconectat la primul apelant.

Conferință

Puteți vorbi simultan cu ambii participanți.

Condiție: efectuați un apel extern și ați apelat un al doilea participant (apel consultativ) sau ați acceptat un apel în așteptare.

Conf. Apăsați tasta Afișaj.

Dvs. și ceilalți doi apelanți (amândoi marcați prin pictograma 🗨️) puteți să vă auziți și să vorbiți simultan.

Fiecare apelant poate încheia participarea la conferință prin apăsarea tastei Terminare și înlocuirea receptorului.

Utilizarea agendei telefonice și a listelor

Opțiunile sunt:

- ◆ Agenda telefonică
- ◆ Lista de reapelare
- ◆ Lista de mesaje SMS recepționate
- ◆ Listele de apeluri
- ◆ Listă alarme nepreluate

Puteți crea o agendă telefonică personalizată pentru propriul dvs. receptor. Puteți trimite această listă sau doar anumite intrări individuale către celelalte receptoare (→ p. 37).

Agenda telefonică

Puteți salva maxim 500 de intrări în Agenda telefonică.


Vă rugăm să rețineți

Pentru a accesa rapid un număr din agenda telefonică (apelare rapidă), puteți alocă numărul respectiv la o tastă (→ p. 61).

Agenda telefonică

În agenda telefonică, puteți salva:

- ◆ Pentru fiecare intrare în agenda telefonică, sunt disponibile un prenume, un nume și până la trei numere
- ◆ Adresă de e-mail
- ◆ Aniversări ce vă vor fi reamintite
- ◆ Tonuri de sonerie VIP cu pictogramă VIP
- ◆ Imagini apelant

Deschideți Agenda telefonică în modul "în așteptare" prin intermediul tastei .

Lungimea intrărilor

3 numere:

maxim. 32 de cifre fiecare

Numele și prenumele:

maxim 16 caractere fiecare

Adresă de e-mail:

max. 64 caractere

Salvarea unui număr în Agenda telefonică

 → <înreg. noua>

- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:




Prenumele:/Numele:

Introduceți numele și/sau prenumele.

Dacă nu introduceți un nume în niciunul dintre câmpuri, numărul de telefon este salvat și afișat în locul numelui de familie. (Pentru instrucțiuni cu privire la introducerea textelor și a caracterelor speciale, vezi → p. 76.)

Telefon:/Telefon (birou):/Telefon (celular):

Introduceți un număr în cel puțin unul dintre câmpuri.

Când derulați agenda telefonică, intrările sunt evidențiate printr-un simbol prefixat:  /  / .

E-mail:

Introduceți adresa de e-mail.

Aniversare:

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Când este setat pe **Pornit**:

Introduceți **Aniversare (Data)** și

Aniversare (ora) și selectați tipul pentru reamintire: **Anivers. (semnal)** (→ p. 38).

Melodie apel (VIP):

Marcați o intrare din agenda telefonică drept **VIP** (Very Important Person - Persoană foarte importantă) și alocați-i un anumit ton de sonerie. Apelurile VIP sunt recunoscute după tonul de sonerie. Când derulați agenda telefonică, intrările sunt evidențiate printr-o pictogramă **VIP**. Condiție: identificarea liniei apelante (CLIP).

Imagine apelant:

Dacă este necesar, selectați imaginea ce va fi afișată atunci când primiți apel de la un anumit contact (vezi "Folosind Director de resurse", p. 66).

Condiție: Identificarea liniei apelante (CLIP).

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Ordinea intrărilor din Agenda telefonică

Intrările din agenda telefonică sunt, în general, sortate în ordine alfabetică după numele de familie. Spațiile și cifrele sunt prioritare. Dacă într-o anumită intrare s-a introdus doar prenumele, de exemplu, acesta va fi considerat ca nume de familie la sortarea listei.

Ordinea de sortare este următoarea:



1. Spațiu
2. Cifre (0-9)
3. Litere (ordine alfabetică)
4. Alte caractere

Pentru a obliga o intrare să apară la începutul listei, introduceți un spațiu sau o cifră în fața primei litere a numelui.

Selectarea unei intrări de agendă

 Deschide Agenda telefonică.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:



- ◆ Folosiți  pentru derularea intrărilor până când numele dorit este selectat.
- ◆ Introduceți primele litere ale numelui (max. 8), derulați la intrarea respectivă cu tasta  dacă e cazul.

Agenda telefonică va căuta numele de familie. Dacă nu a fost adăugat un nume de familie, atunci căutarea se va face după prenume.

Apelarea prin agendă

 →  (Selectați intrarea)



Apăsați tasta Apel.
(Dacă sunt introduse mai multe numere, selectați numărul necesar apăsând  și apăsați din nou tasta Apel ).
Numărul este apelat.


Gestionarea intrărilor de agendă telefonică

Vizualizarea intrărilor


 →  (Selectați intrarea)

Vizualiz. Apăsați tasta Afișaj. Intrarea este afișată.

Opțiuni Apăsați tasta Afișaj.

Următoarele funcții pot fi selectate cu tasta :

Afisati nr

Pentru a edita sau a adăuga la un număr salvat, sau pentru a salva ca o intrare nouă, apăsați  după afișarea numărului.

Stergeți inreg.

Ștergeți intrarea selectată.

Copiat intrarea

catre Intern: trimiteți o singură intrare către un alt receptor (→ p. 37).

vCard via SMS: trimite o singură intrare în format vCard prin SMS.

vCard via Bluetooth: trimite o singură intrare în format vCard prin Bluetooth.

Editarea intrărilor



 →  (Selectați intrarea)


Vizualiz. Editeaza

Apăsați tastele Afișaj în ordine succesivă.



- ▶ Efectuați modificările și salvați.

Utilizarea altor funcții

-  →  (Selectați intrarea)
- **Opțiuni** (Deschideți meniul)

Următoarele funcții pot fi selectate cu tasta :

Afișați nr

Editați sau modificați un număr salvat și apoi apăsați cu  sau salvați ca intrare nouă; pentru acest lucru, apăsați  după ce numărul este afișat.

Editați înreg.

Editați intrarea selectată.

Stergeți înreg.

Ștergeți intrarea selectată.

Copiați intrarea

catre Intern: trimiteți o singură intrare către un alt receptor (→ p. 37).

vCard via SMS: trimite o singură intrare în format vCard prin SMS.

vCard via Bluetooth: trimite o singură intrare în format vCard prin Bluetooth.

Stergeți lista

Șterge **toate** intrările din Agenda telefonică.

Copiați lista

catre Intern: trimite lista completă către un alt receptor (→ p. 37).

vCard via Bluetooth: trimite o listă completă în format vCard prin Bluetooth.

Memorie disponibilă

Afișează numărul de intrări disponibile în (→ p. 35) Agenda telefonică.



Utilizarea tastelor pentru apelare rapidă


- ▶ Țineți **apăsată** tasta pentru apelarea rapidă dorită (→ p. 61).

Transferul agendei la alt receptor

Condiții:

- ◆ Receptoarele expeditoare și cele destinate trebuie să fie ambele înregistrate în aceeași bază.
- ◆ Celălalt receptor trebuie să fie capabil să trimită și să recepționeze intrările de agendă telefonică.

-  →  (Selectați intrarea)
- **Opțiuni** (Deschideți meniul).
- **Copiați intrarea / Copiați lista**
- **catre Intern**

 Selectați numărul intern al receptorului destinat și apăsați **OK**.

Puteți trimite mai multe intrări individuale, succesiv, răspunzând confirmării **Inregistr. copiata Copiere înregistr. urmatoare?** cu **Da**.



Un transfer reușit este confirmat printr-un mesaj și un ton de confirmare pe telefonul destinat.

Vă rugăm să rețineți:


- ◆ Intrările cu numere identice nu sunt suprascrise în receptorul destinatarului.
- ◆ Transferul este anulat dacă telefonul sună sau dacă memoria receptorului destinat este plină.
- ◆ Imaginile și sunetele alocate la intrare nu sunt transferate.

Transferarea agendei telefonice în format vCard prin Bluetooth

În modul Bluetooth (→ p. 59), puteți transfera intrări ale agendei telefonice în format vCard, de exemplu pentru a schimba intrări cu telefonul dvs. mobil.

-  →  (selectați intrarea).
- **Opțiuni** (deschideți meniul)
- **Copiați intrarea / Copiați lista**
- **vCard via Bluetooth**

Este afișată lista "Aparate cunoscute" (→ p. 60).

 Selectați aparatul și apăsați **OK**.

Recepția unui vCard prin Bluetooth

Dacă un dispozitiv din lista "Aparate cunoscute" (→ p. 60) trimite un vCard către receptorul dvs., această procedură are loc automat. Afișajul vă informează despre acest lucru.

Dacă dispozitivul expeditor nu apare afișat în listă, atunci vi se va solicita introducerea codului PIN al dispozitivului expeditor:



Introduceți codul PIN al aparatului **expeditor** Bluetooth și apăsați **OK**.

vCard transferat este disponibil ca intrare a agendei telefonice.

Copierea în Agenda telefonică a unui număr afișat

Puteți copia în Agenda telefonică numerele afișate într-o listă, de ex., lista de apeluri sau lista de reapelare, sau într-un SMS.



Este afișat un număr:

Opțiuni → **Copiat în agd.tel.**

▶ Completați intrarea (→ p. 35).

Copierea unui număr sau a unei adrese e-mail din Agenda telefonică

În anumite situații, puteți deschide agenda telefonică, de ex. pentru a copia un număr sau o adresă e-mail. Receptorul dvs. nu trebuie neapărat să se afle în modul "în așteptare".

▶ În funcție de situație, deschideți agenda telefonică cu  sau .

 Selectați intrarea (→ p. 36).

Salvarea unei aniversări în Agenda telefonică

Puteți salva o aniversare pentru fiecare număr din agenda telefonică și specifica o oră la care să primiți un apel de memento pentru aniversarea respectivă.

(Setare implicită: **Aniversare: Oprit**).

 →  (Selectați intrarea)

Vizualiz. **Editeaza**

Apăsați tastele Afișaj în ordine succesivă.



Derulați până la linia **Aniversare**.



Selectați **Pornit**.

▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

Aniversare (Data)

Introduceți ziua/luna/anul în format de 8 cifre.

Aniversare (ora)

Introduceți ora/minutul în format de 4 cifre pentru apelul de reamintire.

Anivers. (semnal)

Selectați felul semnalului pentru semnalul de reamintire.

Salveaza

Apăsați tasta Afișaj.

Vă rugăm să rețineți


Pentru apelurile de reamintire trebuie setată o oră. Dacă selectați un semnal vizual, nu este necesară setarea unei ore, aceasta fiind setată automat pe 00.00.

Dezactivarea aniversărilor

 →  (Selectați intrarea)

Vizualiz. **Editeaza**

Apăsați tastele Afișaj în ordine succesivă.

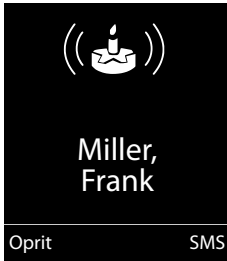
 Derulați până la linia **Aniversare**.

 Selectați **Oprit**.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Apel de reamintire a unei aniversări

În modul "în așteptare", un apel de reamintire este indicat pe afișajul receptorului și prin tonul de sonerie selectat și volumul care a fost setat pentru apelurile interne (→ p. 65).



Aveți posibilitatea să:

SMS Scrieți un mesaj SMS.

Oprit Apăsați tasta Afișaj pentru confirmare și încheia apelul de reamintire.


În timp de vorbiți la telefon, un apel de reamintire este indicat printr-un **singur** ton de avertizare.

Aniversările care sunt indicate în timpul unui apel și sunt omise, sunt introduse în lista **Alarmer pierdute** (→ p. 42).


Lista de reapelare

Lista de reapelare conține ultimele 20 de numere apelate de pe receptor (maxim 32 de cifre). Dacă unul dintre numere este în Agenda telefonică, numele corespunzător este afișat.

Reapelarea manuală

 Apăsați **scurt** tasta.


 Selectați intrarea.

 Apăsați din nou tasta Apel. Numărul este apelat.


Atunci când este afișat un nume, numărul corespunzător va fi afișat prin apăsarea tastei Afișaj **Vizualiz.**

Gestionarea intrărilor din lista de reapelare

 Apăsați tasta **scurt**.

 Selectați intrarea.


Opțiuni Deschideți meniul.


Următoarele funcții pot fi selectate cu tasta :

Copiat în agd.tel.

Copiază o intrare în Agenda telefonică (p. 35).

Reapel. automata

Numărul selectat este apelat automat la intervale de timp fixe (de cel puțin 20 de secunde). Tasta Apel  clipește; "deschiderea ascultării" este activată.

– Interlocutorul răspunde: **Apăsați tasta Apel** . Funcția se oprește.

– Interlocutorul nu răspunde: Apelul este întrerupt după aprox. 30 de secunde.

Funcția se oprește dacă apăsați orice tastă sau după zece încercări nereușite.

Afisati nr (la fel ca la Agenda telefonică, p. 37)

Stergeti inreg. (la fel ca la Agenda telefonică, p. 37)

Stergeti lista (la fel ca la Agenda telefonică, p. 37)

Lista de mesaje SMS recepționate

Toate mesajele SMS primite sunt salvate în lista de mesaje recepționate (→ p. 45).

Listele de apeluri

Condiție: Identificarea liniei apelante (CLIP, p. 30)

Telefonul memorează diverse tipuri de apeluri:

- ◆ Apeluri formate (↩)
- ◆ Apeluri acceptate (✓)
- ◆ Apeluri nepreluete (✕)

Puteți vizualiza fiecare tip de apel separat sau într-o imagine de ansamblu a tuturor apelurilor. Fiecare evidență de apeluri conține ultimele 20 de numere din categoria sa.

În modul "în așteptare", puteți deschide listele de apeluri prin tasta **Apeluri** sau prin intermediul meniului:



Intrare de listă

Mesajele noi sunt afișate în partea superioară.

Exemplu de intrări de listă:

Toate apelurile	
Frank 14.05.11, 15:40	
089563795 14.05.11, 15:32	
...0123727859362922 14.05.11, 15:07	
Vizualiz.	Optiuni

- ◆ Tip de listă (apare în antet)
- ◆ Starea intrării
Aldin: intrare nouă
- ◆ Numărul sau numele apelantului
- ◆ Data și ora apelului (dacă sunt setate, p. 17)
- ◆ Tipul intrării

Apăsați tasta **Apel** pentru a reveni la apelurile selectate.

Selectați tasta de **Afișaj** **Vizualiz.** pentru a accesa informații suplimentare, inclusiv numărul asociat cu numele

Apăsați tasta **Afișaj** **Optiuni** pentru a selecta următoarele funcții:

Copiat in agd.tel.

Copiați numărul în agenda telefonică.

Stergeți inreg.

Ștergeți intrarea selectată.

Stergeți lista

Ștergeți toate intrările.

Când închideți listele de apeluri, toate intrările sunt setate pe starea "vechi", adică următoarea dată când deschideți lista, aceste apeluri nu vor mai fi afișate cu caractere aldine.

Funcția tastei Mesaj

Deschiderea listelor





Puteți utiliza tasta **Mesaj** pentru a deschide următoarea selecție de listă:

- ◆ Căsuța poștală de rețea, dacă operatorul suportă această funcție dacă și este setat accesul rapid la căsuța poștală de rețea (→ p. 49).
- ◆ Lista de mesaje SMS recepționate (→ p. 45)
- ◆ Listă apeluri nepreluete
- ◆ Listă alarme nepreluete(→ p. 42)

Este emis un ton de avertizare în momentul în care un **nou mesaj** intră în listă.

În modul "în așteptare", pe ecran se va afișa o pictogramă reprezentând noul mesaj:

Pictogramă Mesaj nou...


-  ...în căsuța poștală a rețelei
-  ... în lista **Apeluri pierdute**:
-  ... în lista de mesaje SMS
-  ... în lista **Alarmer pierdute**:

Numărul intrărilor **noi** este afișat sub pictograma corespunzătoare.




Vă rugăm să rețineți

Dacă apelurile sunt salvate în căsuța poștală a rețelei, veți primi un mesaj dacă setările adecvate au fost efectuate (vezi ghidul de utilizare al operatorului).


După apăsarea tastei Mesaj , puteți vedea toate listele care conțin mesaje și lista căsuței poștale a rețelei.

Listele care conțin mesaje noi se află în partea superioară a listei și sunt marcate cu caractere albine.

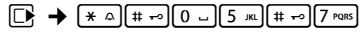
Mesaje și apeluri	
Apeluri:	(3)
Alarmer pierdute:	(1)
SMS:	(2)
Inapoi	OK

Selecționați o listă cu . Pentru a deschide, apăsați **OK**.

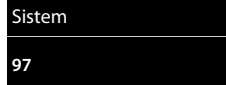
Dezactivarea/activarea iluminării intermitente a tastei Mesaj

Puteți să selectați dacă tasta Mesaj  luminează intermitent (setarea implicită) sau nu la primirea de noi mesaje. Efectuați următoarele:




- ▶ Apăsați secvența de taste:



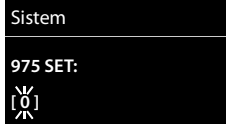
Se afișează următoarele:







- ▶ Apăsați una dintre următoarele taste pentru a selecta tipul de mesaj:

-  pentru căsuța poștală de rețea
- sau  pentru apeluri nepreluare
- sau  pentru SMS-uri noi

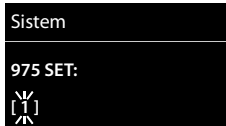
Se afișează selecția pe care ați făcut-o (de exemplu, 5 pentru apeluri nepreluare); setarea curentă se afișează intermitent:



- ▶ Apăsați tasta  sau , pentru a seta comportamentul pentru mesajele noi:

-  tasta Mesaj luminează intermitent (se oprește când se apasă tasta)
- sau  tasta Mesaj nu luminează intermitent

Se afișează selecția dvs. (de exemplu, 1):




- ▶ Apăsați tasta Afișaj **OK**.

Listă alarme nepreluate

Întâlnirile nepreluate din calendar (→ p. 51) și aniversările (→ p. 38) sunt salvate în lista

Alarme pierdute dacă:

- ◆ Nu acceptați întâlnirea/aniversarea.
- ◆ Întâlnirea/aniversarea a fost semnalată în timpul unui apel telefonic.
- ◆ Receptorul este dezactivat la ora întâlnirii/aniversării.
- ◆ În momentul în care a sunat alarma pentru întâlnire/aniversare, era activată reapelarea automată (→ p. 39).
- ◆ Deschideți lista apăsând **tasta mesaj**  (→ p. 40).

Fiecare intrare este afișată cu:

- ◆ Număr sau nume
- ◆ Data și ora

Cea mai recentă intrare este plasată la începutul listei.

Apăsați tasta Afișaj **Sterge** pentru a șterge intrarea selectată.

Fiecare listă poate conține maxim 10 intrări. Dacă ați salvat 10 intrări în listă, introducerea unei noi întâlniri va șterge automat cea mai veche dintre întâlniri.

Trimiterea unui SMS (mesaje text)

Telefonul dvs. este furnizat pregătit pentru a expedia mesaje SMS.

Condiții:

- ◆ Serviciul de Identificarea a Linie Apelantului este activat pe linia dvs. telefonică.
- ◆ Operatorul dvs. de rețea suportă serviciul SMS pe rețeaua de telefonie fixă (puteți obține informații cu privire la acest lucru de la operatorul dvs. de rețea).
- ◆ Sunteți înregistrat la operatorul dvs. pentru a expedia și recepționa mesaje SMS.
- ◆ Pentru a putea primi mesaje SMS, trebuie să fiți înregistrat la operatorul dvs. Acest lucru este realizat automat când expediați primul mesaj SMS.

Vă rugăm să rețineți

Dacă telefonul dvs. este conectat la o centrală, vă rugăm să citiți (→ p. 47).

Scrierea/trimiterea unui mesaj SMS

Scrierea unui mesaj SMS



SMS nou Selectați și apăsați **OK**.



Scriveți un mesaj SMS.

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Pentru instrucțiuni cu privire la introducerea textelor și a caracterelor speciale, vezi p. 76.
- ◆ Un mesaj SMS poate conține maxim 612 de caractere. Dacă un mesaj SMS are mai mult de 160 de caractere, mesajul este trimis sub formă de SMS **legat** (maxim 4 mesaje SMS de câte 153 caractere fiecare). În partea dreaptă sus a afișajului, puteți vedea câte caractere mai sunt disponibile și ce parte a mesajului SMS legat este scrisă în momentul respectiv.

Trimiterea unui mesaj SMS



Apăsați tasta Apel

Sau:



Apăsați tasta Afișaj.

Transm.

Selectați și apăsați **OK**.



Selectați numărul cu prefix (chiar dacă vă aflați în regiunea respectivă) din Agenda telefonică sau introduceți-l direct.

Transm.

Apăsați tasta Afișaj. Mesajul SMS este trimis.

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Dacă sunteți întrerupt de un apel extern în timp ce scrieți un SMS, textul este salvat automat în lista SMS schițată.
- ◆ Dacă memoria este plină sau dacă funcția SMS de pe bază este utilizată de alt receptor, procedura este anulată. Pe ecran apare un mesaj relevant. Ștergeți mesajele SMS de care nu mai aveți nevoie sau trimiteți mesajul mai târziu.

Lista de mesaje SMS schiță

Puteți salva un SMS în lista de mesaje SMS schiță pentru a-l edita și trimite ulterior.

Salvarea unui SMS în lista de mesaje SMS schiță

► Scrieți un SMS (→ p. 43).

Opțiuni Apăsați tasta Afișaj.

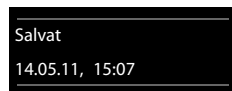
Salvati intrarea

Selectați și apăsați **OK**.

Deschiderea listei de mesaje schiță

 →  → **Transmise**

Este afișată prima intrare din listă, de exemplu




Dacă intrarea a fost salvată cu numărul de telefon, adică atunci când mesajul SMS a fost salvat din lista de mesaje recepționate, numărul este afișat în prima linie.

Citirea sau ștergerea mesajelor SMS

► Deschideți lista de mesaje schiță și apoi:

 Selectați mesajul SMS.

Citeste Apăsați tasta Afișaj. Textul este afișat. Derulați linie cu linie folosind .

sau ștergeți mesajul SMS cu

Opțiuni → **Stergeti inreg.** → **OK**.

Scrierea/editarea unui mesaj SMS

► Citiți un SMS din lista de mesaje SMS schiță.

Opțiuni Deschideți meniul.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

Transm.

Expediați mesajul SMS salvat.

Editare

Editați textul mesajului SMS salvat și apoi trimiteți-l (→ p. 43).

Set de caractere

Textul este afișat în setul de caractere selectat.

Ștergerea listei de mesaje SMS schiță

► Deschideți lista de mesaje schiță și apoi:

Opțiuni Deschideți meniul.


Stergeti lista


Selectați, apăsați **OK** și confirmați cu **Da**. Lista este ștearsă.


Trimiterea mesajelor SMS la o adresă de e-mail

Dacă operatorul dvs. suportă funcția de **SMS ca e-mail**, puteți trimite mesajele SMS și către adrese de e-mail.

Adresa de e-mail trebuie să se afle la începutul textului. Trebuie să trimiteți mesajul SMS la serviciul de e-mail al centrului dvs. SMS.


 →  → **SMS nou**

E-mail /  Copiați adresa de e-mail din agenda telefonică sau introduceți-o direct. Terminați intrarea cu un spațiu sau cu punct (în funcție de operator).

 Introduceți textul mesajului SMS.

Opțiuni Apăsați tasta Afișaj.

Transm. Selectați și apăsați **OK**.

 Introduceți numărul serviciului de e-mail.

Transm. Apăsați tasta Afișaj.


Primirea unui mesaj SMS

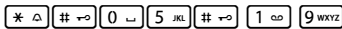
Toate mesajele SMS primite sunt salvate în lista de mesaje SMS recepționate. Mesajele SMS legate sunt afișate ca **un singur** mesaj. Dacă acesta este prea lung sau nu este transferat complet, mesajul este divizat în mai multe mesaje individuale. Deoarece un SMS rămâne în listă chiar și după ce a fost citit, trebuie să ștergeți **periodic mesajele SMS din listă**.

Afișajul că informează dacă memoria SMS este plină.


Activarea/dezactivarea funcției de oprire a sonorului primului ton de sonerie

Toate mesajele SMS recepționate sunt semnalizate printr-un singur semnal sonor (ton de sonerie ca în cazul apelurilor externe). Dacă acceptați un astfel de “apel”, mesajul SMS va fi pierdut. Pentru a preveni acest semnal sonor, anulați primul ton de sonerie pentru toate apelurile externe.


 Deschideți meniul principal.



Apăsați tastele.

 **OK** Activați sonorul primului ton de sonerie.



Sau:

 **OK** Opriti sonorul primului ton de sonerie.

Lista de mesaje SMS recepționate

Lista de mesaje recepționate conține:

- ◆ Toate mesajele SMS primite, începând cu cel mai recent.
- ◆ Mesajele SMS care nu au putut fi trimise din cauza unei erori.

Mesajele SMS noi sunt semnalizate pe toate receptoarele Gigaset prin pictograma  în afișaj, prin tasta Mesaj care clipește  și printr-un ton de avertizare.

Deschiderea listei de mesaje recepționate prin tasta

 Apăsați.

Lista de mesaje recepționate este indicată prin numele căsuței poștale și prin numărul de intrări (exemplu):

 SMS: (2)

Aldin: intrări noi

Caracter normal: intrări vechi

OK Apăsați.

Numărul și data primirii sunt afișate în lista de intrări.

0123727859362922

14.05.11, 09:07

Deschiderea listei de mesaje recepționate prin meniul SMS

 →  → **Prime**

Ștergerea listei de mesaje recepționate

Sunt șterse toate mesajele SMS noi și vechi din listă.

- ▶ Deschideți lista de mesaje recepționate.

Optiuni Deschideți meniul.


Stergeti lista

Selectați, apăsați **OK** și confirmați cu **Da**. Lista este ștersă.

Citirea sau ștergerea mesajelor SMS

- ▶ Deschideți lista de mesaje recepționate, apoi:

 Selectați mesajul SMS.

Citeste Apăsați tasta Afișaj. Textul este afișat. Derulați linie cu linie folosind .

Sau ștergeți mesajul SMS cu

Optiuni → **Stergeti inreg.** → **OK**.

După ce ați citit mesajul SMS, acesta primește starea “Vechi” (nu mai este afișat cu caractere aldine).

Schimbarea setului de caractere

- ▶ Citire SMS

Optiuni Apăsați tasta Afișaj.

Set de caractere

Textul este afișat în setul de caractere selectat.

Răspunsul sau redirecționarea mesajelor SMS

▶ Citire SMS

Opțiuni Apăsați tasta Afișaj.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

Răspundeti

Scrieți și expediați direct un mesaj SMS ca răspuns expeditorului (→ p. 43).

Editare

Editați textul în SMS apoi expediați-l înapoi la expeditor (→ p. 43).

Redirecționare

Redirecționarea unui SMS la alt număr (→ p. 43).

Set de caractere

Textul este afișat în setul de caractere selectat.

Copiarea numărului în agenda telefonică

Copiarea numărului expeditorului

▶ Deschideți lista de mesaje recepționate și selectați SMS-ul (→ p. 45).


Opțiuni → Copiați în agd.tel.

▶ Completați intrarea (→ p. 38).

Copiarea/apelarea numerelor dintr-un text SMS


▶ Citiți mesajul SMS și derulați la numărul de telefon.

Cifrele sunt evidențiate.

 Apăsați tasta Afișaj.

Completați intrarea (→ p. 38).

Sau:

 Apăsați tasta Apel pentru a apela numărul.

Dacă doriți să utilizați numărul pentru a trimite un SMS:

▶ Salvați numărul cu prefixul local (codul de acces) în agenda telefonică.

SMS cu vCard

vCard este o carte de vizită electronică. Aceasta este afișată prin pictograma în corpul mesajului SMS.

Un vCard poate cuprinde:

- ◆ Nume
- ◆ Număr particular
- ◆ Număr de serviciu
- ◆ Număr de telefon mobil
- ◆ Zi de naștere

Intrările dintr-un vCard pot fi salvate individual în agenda telefonică.

Deschiderea unui vCard

▶ Citiți mesajul SMS care conține vCard.

Vizualiz. Apăsați tasta Afișaj.
Pentru a reveni la corpul de text al mesajului SMS, apăsați **Inapoi**.



Selectați numărul.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Agenda telefonică este deschisă automat când salvați numărul. Sunt copiate numărul și numele. Dacă în vCard este introdusă o zi de naștere, data este copiată în agendă ca aniversare.

▶ Dacă e cazul, editați intrarea din agendă și salvați-o. Veți reveni automat la vCard.

Primirea de notificări prin SMS

Puteti fi notificat cu privire la apelurile nepreluete prin SMS.

Condiție: În cazul apelurilor nepreluete, trebuie transmis numărul apelantului (CLI).

Notificarea este trimisă pe telefonul dvs. mobil sau pe un alt telefon cu funcție SMS.

Nu trebuie decât să salvați numărul de telefon la care doriți să fie expediată notificarea.

 →  → **Setari** → **Notificare**

▶ Puteti introduce date în următoarele câmpuri:

Catre :

Introduceți numărul la care doriți să fie trimis mesajul SMS.

Apeluri pierdute

Selectați **Pornit** dacă doriți notificare prin SMS.

Salveaza

Apăsați tasta Afișaj.

Atenție

Nu introduceți propriul număr de telefon fix pentru notificarea cu privire la apelurile nepreluat. Acest lucru poate duce la crearea de bucle taxabile interminabile.

Setarea centrelor SMS

Mesajele SMS sunt transferate între centrele SMS controlate de către operatori. Trebuie să introduceți centrul SMS prin care doriți să trimiteți și să recepționați mesaje SMS în telefonul dvs. Puteți primi mesaje SMS de la **toate** centrele SMS introduse, cu condiția să fiți înregistrat la operatorul dvs.

Mesajele dvs. SMS sunt trimise prin intermediul **centrului SMS** care este introdus ca fiind **centrul de trimitere** activ. Puteți activa însă orice alt centru SMS drept centru activ de trimitere pentru a trimite un mesaj curent (→ p. 47).

Dacă nu este introdus niciun centru SMS, meniul SMS va conține numai intrarea **Setari**. Introduceți un centru SMS (→ p. 47).

Introducerea/modificarea centrelor SMS

- ▶ Informați-vă cu privire la serviciile și funcțiile speciale oferite de operatorul dvs. **înainte de a face o cerere nouă** și/ sau înainte de a șterge numerele de apel pre-configurate.



→ **Setari**

→ **Centru servicii SMS**



Selectați centrul SMS (de ex. **Centrala SMS 1**) și apăsați

Editeaza.

- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

Trimitere activa:

Selectați **Da** dacă mesajele SMS vor fi expediate printr-un centru SMS. Pentru centrele SMS de la 2 până la 4, setarea este aplicată numai pentru următorul SMS.

Numar centru servicii msg. SMS:

Introduceți numărul serviciului SMS.

Salveaza

Apăsați tasta Afișaj.

Trimiterea unui SMS prin alt centru SMS

- ▶ Activați centrul SMS (de la 2 la 4) drept centru activ de trimitere.
- ▶ Trimiteți mesajul SMS.

Această setare se aplică numai pentru următorul SMS trimis. Apoi, setarea revine pe **Centrala SMS 1**.

Primirea unui SMS pe o centrală

- ◆ Puteți primi un SMS numai dacă **Identificarea Liniei Apelante** este **redirecționată** către extensia centralei telefonice (CLIP). Evaluarea CLIP a numărului centralei SMS este calculată în **Gigaset**.
- ◆ În funcție de centrala dvs. telefonică, este posibil că trebuie să introduceți codul de acces (prefixul de linie externă) înainte numărului centrului SMS.
Dacă aveți dubii, puteți testa centrala, de ex. prin trimiterea unui SMS la propriul număr: o dată cu codul de acces și o dată fără acesta.
- ◆ Când trimiteți mesaje SMS, numărul dvs. de expeditor poate fi trimis fără numărul de extensie. În acest caz, destinatarul nu vă va putea răspunde direct.

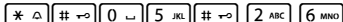
Trimiterea și primirea de mesaje SMS pe **centrale telefonice ISDN** este posibilă numai prin numărul MSN alocat bazei dvs.

Activarea/dezactivarea funcției SMS



Dacă dezactivați funcția SMS, nu mai puteți trimite sau primi mesaje SMS prin telefonul dvs.

Setările efectuate pentru trimiterea și primirea de mesaje SMS (de ex., numerele centrelor SMS) și intrările din listele de mesaje schiță și recepționate vor rămâne salvate chiar și după dezactivare.



 Deschideți meniul principal.



Introduceți cifrele.

  Dezactivați funcția SMS.

Sau:

  Activați funcția SMS (setare implicită).

Depanarea SMS

Coduri de eroare la trimitere

EO	Identificarea Liniei Apelantului blocată permanent (CLIR) sau Identificarea Liniei Apelantului nu este activată.
FE	Eroare apărută la transfer SMS.
FD	Conexiune la centrul SMS nereușită; vezi auto-ajutor.

Auto-ajutor pentru erori

Următorul tabel conține situații de eroare și cauzele posibile, oferind indicații cu privire la depanarea acestor erori.

Nu puteți expedia mesaje.	
1.	Nu ați solicitat serviciul CLIP (Identificarea și Prezentarea Liniei Apelantului). <ul style="list-style-type: none">▶ Solicitați operatorului dvs. să activeze acest serviciu.
2.	Transmisia SMS a fost întreruptă (de ex., de un apel). <ul style="list-style-type: none">▶ Reexpediați mesajul SMS.
3.	Funcția nu este suportată de către operator.

4. Nu este introdus niciun număr sau este introdus un număr incorrect pentru centrul SMS setat drept centru activ de trimitere.
 - ▶ Introduceți numărul (→ p. 47).

Ați primit un SMS incomplet.

1. Memoria telefonului dvs. este plină.
 - ▶ Ștergeți mesajele SMS vechi (→ p. 44).
2. Operatorul nu a expediat încă restul mesajului SMS.

Nu mai primiți mesaje SMS.

Redirecționarea apelului (redirecționarea) este setată pe **Când: Imediat** sau **Imediat** este activat pentru căsuța poștală a rețelei.

- ▶ Modificați redirecționarea de apel (→ p. 33).

Mesajul SMS este returnat.

1. Serviciul de „afișare a numărului de apel” nu este activat.
 - ▶ Solicitați operatorului dvs. activarea acestei funcții (contra cost).
2. Nu există un acord între operatorul dvs. de telefonie mobilă și operatorul de servicii SMS prin telefonie fixă.
 - ▶ Obțineți informații de la operatorul de servicii SMS prin telefonie fixă.
3. Terminalul dvs. este înregistrat la operatorul dvs. SMS ca neavând funcție SMS pentru telefonie fixă, adică nu sunteți înregistrat la operator.
 - ▶ Trimiteți un SMS cu orice text pentru a vă înregistra automat telefonul.

Mesajele sunt recepționate doar în timpul zilei.


Terminalul dvs. este înregistrat în baza de date a operatorului dvs. SMS ca neavând funcție SMS pentru telefonie fixă, adică nu sunteți înregistrat la operator.

- ▶ Obțineți informații de la operatorul de servicii SMS prin telefonie fixă.
- ▶ Trimiteți un SMS cu orice text pentru a vă înregistra automat telefonul.

Utilizarea căsuței poștale a rețelei


Căsuța poștală a rețelei este robotul telefonic al operatorului dvs. în cadrul rețelei. Întrebați operatorul dvs. de rețea. Puteți utiliza căsuța poștală a rețelei numai dacă ați **solicitat-o** de la operatorul dvs.

Configurarea căsuței poștale a rețelei pentru acces rapid

Cu accesul rapid, puteți apela căsuța poștală a rețelei direct **ținând apăsată** tasta .

Trebuie numai să introduceți numărul căsuței poștale a rețelei.

introducerea numărului căsuței poștale a rețelei

 →  → Cutie post. rețea






Introduceți numărul pentru căsuța poștală a rețelei.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Setările de acces rapid se aplică tuturor receptoarelor Gigaset înregistrate.

Apelarea căsuței poștale a rețelei

 Țineți **apăsat**. Sunteți conectat direct la căsuța poștală a rețelei.

 Apăsați tasta "Mâini libere"  dacă este necesar. Veți auzi anunțul căsuței poștale a rețelei.

Vă rugăm să rețineți

Vă puteți de asemenea conecta la căsuța poștală a rețelei din meniu:

 →  → Ascultați mesajele

Vizualizarea mesajului căsuței poștale a rețelei

Dacă este înregistrat un mesaj, veți primi un apel de la căsuța poștală a rețelei. Dacă ați solicitat Identificarea Liniei Apelantului, este afișat numărul căsuței poștale a rețelei. Dacă acceptați apelul, mesajele noi vor fi redade. Dacă nu acceptați apelul, numărul căsuței poștale a rețelei va fi salvat în lista apelurilor nepreluare, iar tasta Mesaj va clipi (→ p. 40).

Vă rugăm să rețineți

Introduceți numărul de telefon al căsuței poștale de rețea în agenda dvs. telefonică alături de numele "Căsuța poștală de rețea"; acest nume va apărea apoi pe afișaj și în lista de apeluri.

ECO DECT

ECO DECT folosește mai puțină energie și o putere de transmisie redusă.

Reducerea puterii de transmisie (radiație)

În modul normal (configurare implicită):

Aria de acoperire a acestui dispozitiv este setată implicit la maxim. Aceasta garantează o gestionare wireless optimă. În modul în așteptare, receptorul nu va funcționa (deoarece nu transmite). Doar baza va menține contactul cu receptorul printr-un semnal wireless slab. În timpul unui apel, puterea de transmisie se adaptează automat la distanța dintre bază și receptor. O distanță mai mică față de bază reprezintă o putere de transmisie mai redusă.

Puteți reduce mai mult puterea de transmisie:

1) Micșorând distanța și reducând astfel puterea de transmisie cu până la 80%



În numeroase spații precum apartamentele, birourile și încăperile de serviciu, nu este necesară raza de acțiune maximă. Dacă dezactivați **Interval maxim** setarea, puteți reduce puterea de transmisie din timpul unui apel cu până la 80%, folosind jumătate din raza de acțiune.


 →  → ECO DECT → **Interval maxim** → **Schimba** (☑ = activat)

Această setare nu poate fi utilizată împreună cu un repetor (→ p. 68).

2) Deactivating DECT wireless module in idle status (Eco Mode+)







With the **Fara radiatii** setting, you can deactivate the transmission power of the base completely during idle status.

 →  → ECO DECT → **Fara radiatii** → **Schimba** (☑ = activat)

Atunci când modelul wireless este dezactivat, pictograma  este afișată în modul în așteptare în locul pictogramei care indică puterea semnalului.

Această setare nu poate fi utilizată împreună cu un repetor (→ p. 68).

Afișaje de stare

	Puterea semnalului (Fara radiatii dezactivat)	
	76% - 100%	} alb, dacă Interval maxim este activat; verde, dacă Interval maxim este dezactivat
	51% - 75%	
	26% - 50%	
	1% - 25%	
	Roșu: nu există conexiune cu baza	
	Fara radiatii activat: alb, dacă Interval maxim este activat; verde, dacă Interval maxim este dezactivat	

Note


- ◆ Pentru a se bucura de avantajele setării **Fara radiatii**, toate receptoarele înregistrate trebuie să fie compatibile cu această funcție.
- ◆ Atunci când este activată setarea **Fara radiatii** și la bază este înregistrat un receptor incompatibil cu această funcție, **Fara radiatii** se va dezactiva automat. Imediat ce acest receptor este înregistrat din nou, **Fara radiatii** se va reactiva automat.
- ◆ Conexiunea wireless se va stabili doar pentru un apel primit sau efectuat iar conexiunea va avea o întârziere de aproximativ 2 secunde.
- ◆ Pentru ca un receptor să poată stabili mai repede o conexiune wireless cu baza pentru un apel primit, acesta trebuie „să asculte” baza mai des, adică să scaneze mediul ambiant. Acest lucru duce la creșterea consumului de putere și reduce durata de stand-by și de conversație a receptorului.
- ◆ Atunci când este activat **Fara radiatii**, tpe receptor nu se afișează raza de acțiune/alarma razei de acțiune. Accesibilitatea poate fi testată prin alocarea unei linii: Apăsați și țineți apăsată tasta de răspuns . Veți auzi un ton de sonerie.

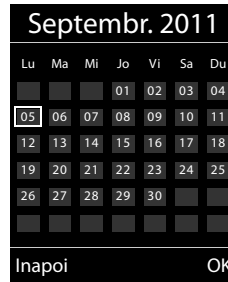
Setarea unei întâlniri (calendar)

Puteți seta receptorul pentru a vă reaminti un număr de maximum **30 de întâlniri**. Aniversările (→ p. 38) introduse în agenda telefonică sunt înregistrate automat în calendar.



Salvarea unei întâlniri

Condiție: data și ora trebuie să fie setate corect (→ p. 17).


 →  → **Calendar**



- ◆ Ziua actuală este selectată (evidențiată).
- ◆ Zilele pentru care au fost deja salvate întâlniri sunt evidențiate.

  Selectați ziua necesară în calendarul grafic.

Ziua actuală este evidențiată. Ziua actuală este evidențiată cu aceeași culoare ca și cifrele.

 Apăsați pe mijlocul tastei Control.

- ◆ Dacă au fost deja introduse întâlniri, se va deschide lista cu întâlnirile salvate pentru ziua respectivă.
Selectați **<înreg. noua>** → **OK** pentru a deschide fereastra pentru introducerea datelor.
- ◆ Dacă nu au fost introduse întâlniri, fereastra de introducere a datelor se va deschide imediat pentru adăugarea noii întâlniri.

Setarea unei întâlniri (calendar)

- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

Activare:

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Data:

Introduceți ziua/luna/anul în format de 8 cifre.

Ora:

Introduceți ora/minutele în format de 4 cifre.

Text:

Introduceți textul (max. 16 caractere). Textul va apărea în listă ca numele întâlnirii și este afișat în timpul reamintirii întâlnirii. Dacă nu a fost introdus niciun text, atunci se va afișa numai data și ora întâlnirii.

Semnal:

Selectați tipul de reamintire.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

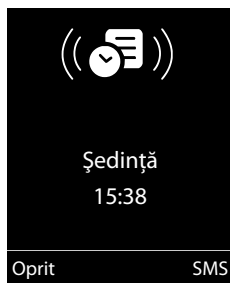
Vă rugăm să rețineți

Dacă ați salvat deja treizeci de întâlniri, va trebui să ștergeți mai întâi o întâlnire existentă pentru a adăuga una nouă.

Semnalarea întâlnirilor și a aniversărilor

Un memento de întâlnire este semnalat în modul "în așteptare" timp de 60 de secunde cu tonul de sonerie selectat la volumul fixat pentru apelurile interne (→ p. 65).

Numele este afișat pentru aniversări, în timp ce textul introdus este afișat pentru întâlniri împreună cu ora.



Puteți dezactiva sau răspunde la o reamintire de întâlnire:

Oprit Apăsați tasta Afișaj pentru a opri semnalul de reamintire a întâlnirii.

Sau:

SMS Apăsați tasta Afișaj pentru a accepta reamintirea întâlnirii prin intermediul unui SMS.

Vă rugăm să rețineți

În timpul unui apel, reamintirea de întâlnire este semnalată printr-un ton scurt.

Gestionarea întâlnirilor

→ → **Calendar**

Editarea întâlnirilor individuale

/ Selectați o zi pentru care a fost salvată deja o întâlnire din calendarul grafic (cifre evidențiate) și apăsați tasta Control .

Selectați întâlnirea pentru ziua respectivă.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

Vizualiz. Apăsați tasta Afișaj și editați sau confirmați intrarea.

sau

Opțiuni Deschideți meniul pentru editare, ștergere și activare/dezactivare.

Ștergerea tuturor întâlnirilor pentru o zi


Opțiuni → **Sterge toate progr.** → **OK**


Confirmați mesajul de securitate cu **Da**.
Toate întâlnirile sunt șterse.

Afișarea întâlnirilor și a aniversărilor nepreluat

Întâlnirile/aniversările nepreluat (→ p. 38) sunt afișate în lista **Alarmer pierdute** dacă:

- ◆ Nu acceptați întâlnirea/aniversarea.
- ◆ Întâlnirea/aniversarea a fost semnalată în timpul unui apel telefonic.
- ◆ Receptorul este dezactivat la ora întâlnirii/aniversării.
- ◆ În momentul în care a sunat alarma pentru întâlnire/aniversare, era activată reapelarea automată (→ p. 39).

Pictograma  și numărul intrărilor noi sunt prezentate pe afișaj. Cea mai recentă intrare este plasată la începutul listei.

Deschideți lista apăsând **tasta Mesaj**  (→ p. 40) sau prin intermediul **meniului**:

 →  → **Alarmer pierdute**

Selectați întâlnirea/aniversarea. O întâlnire nepreluată este afișată cu numele întâlnirii, iar o aniversare nepreluată este afișată cu numele și prenumele. De asemenea, sunt afișate și data și ora.

Sterge

Ștergeți întâlnirea.

SMS



Scrieți un mesaj SMS.

Dacă ați salvat deja 10 intrări în listă, introducerea unei noi întâlniri va șterge automat cea mai veche intrare.

Setarea ceasului deșteptător

Condiție: data și ora trebuie să fie setate corect (→ p. 17).

Activarea/dezactivarea alarmei și setarea orei de trezire

 →  → **Ceas deștept.**

- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

Activare:

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Ora:

Introduceți ora de trezire, în format de 4 cifre.

Frecvența:

Selectați **Zilnic** sau **Luni-vineri**.


Volum:

Setați volumul (1–6).

Semnal:

Selectați melodia.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Simbolul  și ora de trezire sunt afișate în modul "în așteptare".

Un apel de trezire este semnalat pe afișaj și prin tonul de sonerie selectat (→ p. 3). Apelul de trezire durează 60 de secunde. Dacă nu este apăsată nicio tastă, apelul se va repeta de două ori la interval de 5 minute, după care se va dezactiva.

În timpul unui apel, apelul de trezire este semnalat doar printr-un ton scurt.

Utilizarea mai multor receptoare

Dezactivarea apelului de trezire/ repetarea după o pauză (amânare)

Condiție: apelul de trezire sună.

Oprit Apăsați tasta Afișaj. Apelul de trezire este dezactivat.

Sau

Somnolenta Apăsați tasta Afișaj sau orice altă tastă. ☺⁴² este afișat pe ecran. Apelul de trezire este dezactivat și se va repeta după 5 minute. După cea de-a doua repetare, apelul pentru deșteptare se dezactivează complet.

Utilizarea mai multor receptoare

Înregistrarea receptoarelor

Puteți înregistra maxim șase receptoare în baza dvs.

Un receptor Gigaset poate fi înregistrat în maxim patru baze.

Înregistrarea manuală a receptoarelor Gigaset la Gigaset SL400

Trebuie să înregistrați manual receptorul atât pe receptor (1) cât și pe bază (2).



După terminarea cu succes a procesului de înregistrare, receptorul revine la starea "în așteptare". Numărul intern la receptorului este afișat pe ecran, de exemplu INT 1. În caz contrar, repetați procedura.

1) În receptor


Receptorul este deja înregistrat pe o bază.


Inregist. Apăsați tasta Afișaj.

Receptorul este deja înregistrat pe o bază:

 →  → **Inregistrare**
→ **Inreg. receptor**

Dacă receptorul este deja înregistrat pe patru baze:

 Selectați baza, de exemplu **Baza 3**, și apăsați **OK**.

 Dacă este necesar, introduceți codul PIN de sistem al bazei și apăsați **OK**.

Este afișat un mesaj care vă informează că receptorul caută o bază pregătită pentru înregistrare.

2) În bază

▶ În interval de 60 de secunde țineți **apăsată** tasta înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 2) (aprox. 3 sec.).

Înregistrarea altor receptoare

Puteți înregistra alte receptoare Gigaset și receptoare pentru alte dispozitive cu funcție GAP, urmând instrucțiunile următoare.

1) În receptor



▶ Începeți procedura de înregistrare conform instrucțiunilor din ghidul de utilizare respectiv.


2) În bază


▶ Țineți **apăsată** tasta de înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 2) (aprox. 3 sec.).

Anularea înregistrării receptorului

Puteți anula înregistrarea toate celelalte receptoare înregistrate de la fiecare receptor Gigaset înregistrat.

 →  → **Inregistrare**
→ **Anul. inreg. recept.**

 Selectați numărul intern de abonare al receptorului pentru care doriți să anulați înregistrarea și apăsați **OK**. (Receptorul pe care îl utilizați în mod curent este evidențiat cu <).)

 Introduceți codul PIN curent de sistem și apăsați **OK**.


Da Apăsați tasta Afișaj.

Localizarea unui receptor ("localizare")

Puteți localiza receptorul dvs. prin intermediul bazei.

- ▶ **Apăsați scurt** tasta de înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 2).
- ▶ Toate receptoarele vor suna simultan ("localizare"), chiar dacă tonurile de sonerie sunt dezactivate.


Finalizarea localizării

- ▶ **Apăsați scurt** tasta de înregistrare/localizare de pe bază sau apăsați tasta Apel  de pe receptor.

Schimbarea bazei

Dacă receptorul dvs. este înregistrat pe mai multe baze, îl puteți seta pentru o anumită bază sau pentru baza care are cea mai bună recepție (**Baza optima**).


 →  → **Inregistrare** → **Selectie baza**


 Selectați una dintre bazele înregistrate sau **Baza optima** și apăsați **Select.**

Efectuarea apelurilor interne

Apelurile interne către alte receptoare înregistrate în aceeași bază sunt gratuite.

Apelarea unui anumit receptor

 Inițiați apelul intern.


 Introduceți numărul receptorului.

Sau:

 Selectați receptorul.


 Apăsați tasta Apel.

Apelarea tuturor receptoarelor ("apel către grup")

 Țineți **apăsat**.

Sau:

 Inițiați apelul intern.

 Apăsați tasta Steluță sau


Apel toti

Selectați

 Apăsați tasta Apel.


Sunt apelate toate receptoarele.


Terminarea apelului

 Apăsați tasta Terminare.

Transferul unui apel la alt receptor


Puteți transfera un apel extern la alt receptor (conectare).

 Deschideți lista receptoarelor. Participantul extern aude melodia de așteptare, dacă este activată (→ p. 68).

 Selectați un receptor sau **Apel toti** și apăsați **OK**.

Când participantul intern răspunde:

- ▶ Dacă e cazul, anunță apelul extern.


 Apăsați tasta Terminare.

Apelul extern este transferat la celălalt receptor.

Utilizarea mai multor receptoare

Dacă participantul intern nu răspunde sau linia este ocupată, apăsați tasta Afișaj

Termina pentru a reveni la apelul extern.


Când transferați un apel, puteți apăsa și tasta Terminare  înainte ca participantul intern să răspundă.


Apoi, dacă participantul intern nu răspunde sau linia este ocupată, apelul va reveni automat la dvs.

Apeluri interne de consultare/ conferință

Când efectuați un apel extern, puteți apela un participant intern în același timp pentru a ține o conferință între cei 3 participanți.

Când efectuați un apel extern:

 Deschideți lista receptoarelor. Participantul extern aude melodia de așteptare, dacă este activată (→ p. 68).

 Selectați receptorul și apăsați **OK**. Participantul intern este apelat.



Dacă participantul ridică receptorul, puteți fie:

Termina Apăsa tasta Afișaj.
Sunteți reconectat cu participantul extern.


Sau:


Conferinta Apăsa tasta Afișaj.
Toți cei 3 participanți sunt conectați între ei.

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Dacă sunt înregistrate numai două receptoare, celălalt receptor este apelat **imediat** apăsând tasta .
- ◆ Ținând **apăsată** tasta  se apelează **toate** receptoarele **imediat**.

Terminarea apelului de conferință

 Apăsați tasta Terminare.

Dacă un participant intern apasă tasta Terminare , celălalt receptor rămâne conectat la participantul extern.

Acceptarea/respingerea unui apel în așteptare

Dacă primiți un apel extern în timpul unui apel intern, veți auzi tonul de apel în așteptare (ton scurt). Prin funcția de Identificare a Liniei Apelantului, numărul apelantului apare pe afișaj.

Terminarea unui apel intern, acceptarea unui apel extern

Raspuns Apăsa tasta Afișaj.

Apelul intern este terminat. Sunteți conectat la apelantului extern.

Respingerea apelului extern

Respinge Apăsa tasta Afișaj.

Tonul de apel în așteptare este dezactivat. Rămâneți conectat cu participantul intern. Tonul de sonerie poate fi auzit încă pe celelalte receptoare înregistrate.


Ascultarea unui apel extern

Condiție: funcția **Ascultare** trebuie să fie activată.

Când efectuați un apel extern: Un participant extern poate asculta acest apel și poate lua parte la conversație. Toți participanții sunt informați de ascultătorii suplimentari printr-un ton de semnalizare.


Activarea/dezactivarea ascultării

 →  → **Telefonie** → **Ascultare**

Apăsați **Schimba** pentru a activa/dezactiva funcția  = activată).

Ascultare internă

Linie este ocupată cu un apel extern. Pe afișaj apar informații cu privire la acest aspect. Doriți să ascultați apelul extern:

 Țineți **apăsată** tasta Apel.


Puteți asculta apelul. Toți participanții aud un ton de semnalizare. În acest timp, acest receptor afișează mesajul **Conferinta** și nu poate apela alt număr din receptor.

Terminarea ascultării



Apăsați tasta Terminare.

Toți participanții aud un ton de semnalizare.

Dacă **primul** participant intern apasă tasta Terminare , receptorul care a „ascultat” rămâne conectat la participantul extern.

Modificarea numelui unui receptor

Numele „INT 1”, „INT 2” etc. sunt alocate automat la înregistrare. Puteți schimba aceste nume. Numele trebuie să aibă maxim 10 caractere. Numele modificat este afișat în toate listele de receptoare.



Deschide lista receptoarelor. Receptorul dvs. este indicat prin ◀.



Selectați receptorul.

Optiuni

Deschideți meniul.

Modif. numele



Introduceți numele.

Salveaza

Apăsați tasta Afișaj.

Modificarea numărului intern al receptorului

Când este înregistrat, unui receptor îi este alocat **automat** cel mai mic număr liber. Dacă toate sloturile sunt ocupate, numărul 6 este suprascris dacă receptorul respectiv este în modul „în așteptare”. Puteți modifica numărul intern al tuturor receptoarelor înregistrate (1-6).



Deschide lista receptoarelor. Receptorul dvs. este indicat prin ◀.

Optiuni

Deschideți meniul.

Alocare nr. recept.

Selectați și apăsați **OK**.



Selectați numărul.

Salveaza

Apăsați tasta Afișaj pentru a salva datele introduse. Numai numerele libere pot fi atribuite.

Folosirea receptorului pentru monitorizarea camerei (Babyphone)

Dacă monitorizarea camerei este activată, un număr salvat anterior va fi apelat în momentul în care în cameră s-a atins un anumit nivel de zgomot, stabilit în prealabil. Puteți salva un număr intern sau extern în receptor, ca număr destinatar. Toate tastele receptorului sunt dezactivate, cu excepția tastelor Afișaj.

Apelul de monitorizare a camerei către un număr extern se oprește după aproximativ 90 de secunde. Apelul de monitorizare a camerei către un număr intern se oprește după aproximativ 3 minute (în funcție de bază). Pe parcursul funcționării monitorizării camerei, toate tastele sunt blocate, cu excepția tastei Terminare. Difuzorul receptorului poate fi activat sau dezactivat (**Conv. pe doua cai = Pornit sau Oprit**). Dacă funcția **Conv. pe doua cai** este activată, puteți să preluați apelul prin funcția de monitorizare a camerei.

Atunci când funcția de monitorizare a camerei este activă, apelurile recepționate de receptor sunt indicate **fără ton de sonerie**, acestea fiind doar afișate. Afișajul și tastele nu sunt iluminate iar tonurile de avertizare sunt, de asemenea, dezactivate.

Dacă preluați un apel, modul monitorizarea camerei se va opri pe durata convorbirii, funcția **rămânând** însă, în continuare pornită.

Dacă opriți și apoi reporniți receptorul, modul Monitorizarea camerei rămâne activat.

Atenție!

- ◆ **Testați mereu funcționarea monitorizării camerei înainte de folosire. De exemplu, testați-i sensibilitatea. Verificați conexiunea, dacă redirecționați monitorizarea camerei către un număr exterior.**
- ◆ Monitorizarea activă a camerei reduce considerabil durata de operare a receptorului. Plasați receptorul în încărcător dacă este necesar. Astfel, vă veți asigura că acumulatorul nu se descarcă.
- ◆ În mod ideal, receptorul trebuie poziționat la o distanță de 1-2 metri de copil. Microfonul trebuie orientat către copil.
- ◆ Conexiunea către care este redirecționată monitorizarea camerei nu trebuie să fie obstrucționată de un robot telefonic.

Activarea monitorizării camerei și introducerea numărului destinatar

 →  → **Monitoriz. camera**


- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

Activare:

Selectați **Pornit** pentru a activa.

Alarma catre:

Selectați **Intern** sau **Extern**.

Număr extern: selectați numărul din agenda telefonică (apăsați tasta Afișaj ) sau introduceți-l manual.

Număr intern: selectați tasta Afișaj **Schimba** → Selectați receptorul sau **Apel toti** dacă doriți să apelați toate receptoarele înregistrate → **OK**.

În modul "în așteptare", este afișat numărul destinatar sau numărul destinatar intern.

Conv. pe doua cai:

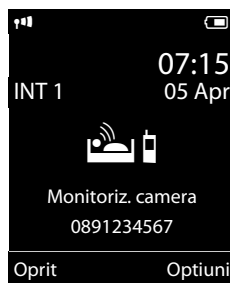
Activați sau dezactivați difuzorul receptorului (selectați **Pornit** sau **Oprit**).

Sensibilitate:

Selectați sensibilitatea nivelului sunetului (selectați **Joasa** sau **Înalta**).

- ▶ Apăsați **Salveaza** pentru a salva setările.

Când este activată funcția de monitorizare a camerei, modul „în așteptare” este afișat după cum urmează:




Modificarea numărului destinatar setat

 →  → **Monitoriz. camera**

- ▶ Introduceți și salvați numărul așa conform descrierii din "Activarea monitorizării camerei și introducerea numărului destinatar" (→ p. 58).

Anularea/dezactivarea monitorizării camerei

Apăsați tasta Terminare  pentru a anula apelul când **funcția de monitorizare a camerei este activă**.

În modul "în așteptare" apăsați tasta Afișaj **Oprit** pentru dezactivarea modului de monitorizare a camerei.

Dezactivarea de la distanță a monitorizării camerei

Condiții: telefonul trebuie să suporte modul de apelare prin tonuri, iar funcția Monitorizarea camerei să aibă setat un număr destinat extern.

- ▶ Preluați apelul de la Monitorizarea camerei și apăsați tastele .

Monitorizarea camerei se va dezactiva după terminarea apelului. Nu vor mai fi alte apeluri de monitorizare a camerei. Celelalte setări de monitorizare a camerei de pe receptor (de ex. lipsa tonului soneriei) vor rămâne active până veți apăsa tasta Afișaj **Oprit** pe receptor.

Pentru reactivarea funcției de monitorizare a camerei, folosind același număr de telefon:

- ▶ Reactivați și salvați cu **Salveaza!** (→ p. 58).

Utilizarea dispozitivelor Bluetooth

Telefonul dvs. Gigaset are posibilitatea efectuării de comunicații prin Bluetooth™ cu alte dispozitive utilizând această tehnologie.

Înainte de a putea folosi dispozitivul Bluetooth, activați funcția Bluetooth, asigurați-vă că dispozitivele sunt vizibile și apoi înregistrați receptorul.

Puteți înregistra un set de căști Bluetooth în receptor. Este posibilă înregistrarea a maxim 5 dispozitive de date (PC, PDA și telefoane mobile) către care să expediați sau de la care să primiți informații, intrări din agenda telefonică, cum ar fi vCard sau realiza schimburi de date cu un computer (→ p. 77).

Pentru a utiliza numerele de telefon, prefixele (prefixul de țară și zonal) trebuie salvate în agenda telefonică (→ p. 67).

Veți găsi descrierea utilizării dispozitivelor Bluetooth în manualele de utilizare ale dispozitivelor respective.

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Puteți să utilizați seturi de căști împreună cu aparatul dvs. doar dacă acesta conține **profilul Căști** sau **Mâini libere**. Dacă sunt disponibile ambele profile, profilul "Mâini libere" va fi utilizat pentru a comunica.
- ◆ Realizarea unei conexiuni între receptor și un set de căști Bluetooth poate dura până la 5 secunde. Acest lucru este valabil atât în momentul în care preluați un apel folosind setul de căști, cât și atunci când este apelat un număr de la setul de căști.

Activarea/dezactivarea modului Bluetooth

→ → **Activare**

Apăsați **Schimba** pentru a activa/dezactiva modul Bluetooth (= activat).

În modul "în așteptare", pe receptor este afișată pictograma dacă modul Bluetooth este activat (→ p. 3).

Înregistrarea dispozitivelor Bluetooth

În modul Bluetooth, distanța dintre receptor și dispozitivul Bluetooth activat (set de căști sau dispozitiv de transmisie a datelor) trebuie să nu fie mai mare de 10 m.

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Dacă înregistrați un set de căști, orice alt set de căști deja înregistrat va fi suprascris.
- ◆ Dacă doriți să utilizați un set de căști care este deja înregistrat la alt aparat (de ex. la un telefon mobil), atunci vă rugăm să **dezactivați** această conexiune înainte de a începe procesul de înregistrare.

Utilizarea dispozitivelor Bluetooth

 →  → **Cauta casca / Cauta disp. date**

Căutarea poate dura până la 30 de secunde.

Odată găsit un dispozitiv, numele acestuia va fi afișat.

Optiuni Apăsați tasta Afișaj.

Confirm dispozitiv

Selectați și apăsați **OK**.



Introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth pe care doriți să-l **înregistrați** și apăsați **OK**.

Dispozitivul este salvat în lista dispozitivelor cunoscute.

Anularea/repetarea căutării curente

Pentru a anula o căutare:

Întrepe Apăsați tasta Afișaj.

Repețiți căutarea dacă este necesar:

Optiuni Apăsați tasta Afișaj.

Repețiți căutarea



Selectați și apăsați **OK**.


Editarea dispozitivelor cunoscute (dispozitive de încredere)

Deschiderea listei

 →  → **Aparate cunoscute**

Fiecare nume de dispozitiv va avea în dreptul său o pictogramă în lista afișată:

Pictogramă	Semnificație
	Set de căști Bluetooth
	Dispozitiv Bluetooth de date

Dacă un dispozitiv este conectat, pictograma corespunzătoare este afișată în antetul afișajului în locul .

Afișarea intrărilor

Deschideți lista →  (selectați intrarea)

Vizualiz. Apăsați tasta Afișaj.

Se afișează numele și adresa dispozitivului.

Reveniți cu **OK**.

Anularea înregistrării dispozitivelor Bluetooth

Deschideți lista →  (selectați intrarea)

Optiuni Apăsați tasta Afișaj.

Stergeți înreg.

Selectați și apăsați **OK**.

Vă rugăm să rețineți

Dacă anulați înregistrarea unui dispozitiv Bluetooth activat, atunci este posibil să fie necesar să încercați reconectarea ca "dispozitiv neînregistrat".

Redenumirea unui dispozitiv Bluetooth

Deschideți lista →  (selectați intrarea)

Optiuni Apăsați tasta Afișaj.

Editati numele

Selectați și apăsați **OK**.



Salveaza Schimbați numele.

Apăsați tasta Afișaj.

Refuzarea/acceptarea unui dispozitiv Bluetooth neînregistrat

În situația în care un dispozitiv Bluetooth, neînregistrat în lista dispozitivelor cunoscute, încearcă să se conecteze la telefon, pe ecran se va afișa un mesaj, iar dvs. va trebui să introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth (asociere).

◆ Refuzarea



Apăsați scurt tasta Terminare.

◆ Acceptarea



Introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth pe care doriți să-l **acceptați** și apăsați **OK**.

Dacă ați acceptat dispozitivul, îl puteți utiliza temporar (de ex. atâta timp cât se află în aria de acoperire sau până în momentul în care dezactivați receptorul) sau îl puteți salva în lista dispozitivelor cunoscute.

După ce codul PIN al dispozitivului a fost confirmat

- Salvați în lista dispozitivelor cunoscute: apăsați tasta Afișaj **Da**.
- Folosiți temporar: apăsați tasta Afișaj **Nu**.

Schimbarea numelui Bluetooth al receptorului

Puteți schimba numele receptorului utilizat pentru identificarea acestuia pe ecranul altui dispozitiv Bluetooth.



Aparatul propriu

Schimba

Apăsați tasta Afișaj



Schimbați numele.

Salveaza

Apăsați tasta Afișaj

Definirea setărilor receptorului

Receptorul dvs. este preconfigurat, însă îi puteți modifica oricând setările pentru a răspunde cerințelor dvs.

Numere și funcții de apelare rapidă

Puteți alocă un număr din Agenda telefonică la fiecare dintre tastele numerice **0** și **2** până la **9**.

Tastele Afișaj **stânga** și **dreapta** au o funcție implicită. Puteți schimba această alocare (→ p. 62).

Numărul este apoi apelat sau funcția pornită printr-o simplă apăsare de tastă.

Alocarea tastelor numerice

Condiție: nu ați alocat încă un număr tastei numerice și există cel puțin o intrare în agenda telefonică.

- ▶ Țineți apăsată tasta numerică **sau**
Apăsați tasta numerică **scurt** și apăsați tasta Afișaj **ApelRapid**.

Se deschide agenda telefonică.

- ▶ Selectați o intrare și apăsați **OK**.

Intrarea este salvată pe tasta numerică respectivă.

Vă rugăm să rețineți

Dacă ștergeți sau editați ulterior intrarea din agenda telefonică, acest lucru nu va afecta alocarea la tasta numerică.

Definirea setărilor receptorului

Selectarea numerelor/modificarea unei alocări

Condiție: tasta numerică are deja un număr alocat.

Cu receptorul în modul "în așteptare"

- ▶ Țineți **apăsată** tasta numerică:
Numărul este apelat imediat.

Sau

- ▶ Țineți **apăsată** tasta numerică.
Apăsați tasta Afișaj cu numărul/numele (abreviat dacă e cazul) pentru a selecta numărul **sau**
Apăsați tasta Afișaj **Schimba** pentru a modifica alocarea tastei numerice sau apăsați tasta Afișaj **Go!** pentru a șterge alocarea.

Modificarea alocărilor tastelor numerice

- ▶ Țineți **apăsată** partea stângă sau dreaptă a tastei Afișaj.

Se deschide lista posibililor alocări de taste. Puteți selecta următoarele funcții:

Monitoriz. camera

Alocați unei taste meniul pentru setarea și activarea monitorizării camerei (→ p. 57).

Ceas deștept.

Alocați unei taste meniul pentru setarea și activarea ceasului deșteptător (→ p. 53).

Calendar

Afișarea calendarului grafic (→ p. 51).

Bluetooth

Alocați o tastă meniului Bluetooth (→ p. 59).

Reapelare

Afișați lista de reapelare.

Funcții supliment.

Sunt disponibile mai multe funcții:

Liste de apeluri

(→ p. 40) Deschide liste de apeluri.

Redirecționare

Configurare redirecționare apeluri (→ p. 33).



SMS

Alocă meniul pentru funcții SMS la o tastă (→ p. 43).


- ▶ Selectați o intrare și apăsați **OK**.

Modificarea limbii afișajului




Puteți vizualiza textele afișate în mai multe limbi.


 →  → **Limba**

Limba actuală este indicată prin .

 Selectați limba și apăsați **Select.**

Dacă ați ales din greșeală o limbă pe care nu o cunoașteți:

 →  **9 WXYZ**  **5 JKL**


 Selectați limba corectă și apăsați tasta **Afișaj dreapta**.

Setarea afișajului

Setarea screensaver-ului/sucesiunii de imagini

Când telefonul se află în modul "în așteptare", o imagine sau o succesiune de imagini (toate imaginile sunt afișate una după alta) din **Screensaver** dosarul **Director de resurse** (→ p. 66) sau ora pot fi afișate ca un screensaver. Aceasta va înlocui afișajul în modul "în așteptare".

Screensaverul nu este afișat în anumite situații, de exemplu în timpul unui apel sau dacă este anulată înregistrarea receptorului.

Dacă a fost activat un screensaver, opțiunea de meniu **Screensaver** va fi marcată cu .

 →  → **Afișaj+tastatura**
→ **Screensaver**

Setarea curentă este afișată.

- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:


Activare:

Selectați **Pornit** (se afișează screensaverul) sau **Oprit** (nu se afișează screensaverul).


Selectare:

Selectați screensaver sau

Vizualiz. Apăsați tasta Afișaj.
Screensaverul activ este afișat.

 Selectați screensaverul și apăsați **OK**.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Apăsați scurt tasta Terminare  pentru a reveni la afișajul din modul "în așteptare".


Vă rugăm să rețineți

Dacă **ceasul analogic** a fost fixat ca screensaver, cea **de-a doua mână** este afișată numai atunci când receptorul se află în bază.

Setarea caracterelor mari


Puteți mări dimensiunea caracterelor textelor și simbolurilor din listele de apeluri și Agenda telefonică pentru a spori lizibilitatea. Este afișată o singură intrare concomitent în loc de mai multe, iar numele sunt abreviate dacă e cazul.

 →  → **Afișaj+tastatura**
→ **Majuscule**

Schimba Apăsați tasta Afișaj
( = activat).

Setarea schemei de culori

Puteți seta ca afișajul să fie prezentat în mai multe combinații de culori.


 →  → **Afișaj+tastatura**
→ **Scheme culoare**

Selectați **Culoare** (1 până la 5) și apăsați **Select.**

 Setarea iluminării afișajului

Indiferent dacă receptorul se află plasat în suportul încărcător sau nu, dvs. puteți activa sau dezactiva iluminarea ecranului. Dacă este activată, afișajul va fi de intensitate scăzută în permanență.

Dacă iluminarea ecranului este dezactivată, aceasta poate fi reactivată apăsând orice tastă. **Tastele numerice** apar pe ecran pentru pre-apelare; **celelalte taste** nu au alte funcții.

 →  → **Afișaj+tastatura**
→ **Afișaj lumina fundal**

Setarea curentă este afișată.

- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

În încărcator

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Afara din încărcat.

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Vă rugăm să rețineți

Cu setarea **Pornit** activată, durata de rămânere "în așteptare" a receptorului se va reduce.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Setarea iluminării tastaturii

Luminozitatea iluminării tastaturii poate fi fixată la unul din cele cinci niveluri.

 →  → **Afișaj+tastatura**
→ **Lumina tastatura**

Setarea curentă este afișată.


- ▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:



Intensitate:


Selectați **1** (cel mai întunecat) până la **5** (cel mai luminos).

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Activarea/dezactivarea funcției Autorăspuns

Dacă ați activat această funcție, atunci când veți primi un apel, veți putea să răspundeți la telefon doar prin ridicarea receptorului din suportul încărcător, fără a mai fi nevoie să apăsați tasta Apel .





 →  → **Telefonie**
→ **Răspuns automat**

Schimba Apăsați tasta Afișaj
 = activat).

Reglarea volumului în modul “Mâini libere” sau al căștilor



Pentru setarea volumului difuzorului în modul de convorbire “Mâini libere” și a volumului căștilor sunt disponibile cinci niveluri diferite.

În modul “în așteptare”:


-  Deschideți meniul pentru a regla volumul de apel.
-  Setări volumul căștilor.
-  Derulați până la linia Difuzor.
-  Setări volumul modului “Mâini libere”.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj pentru a salva setările.

În timpul unei conversații cu căști sau în modul “mâini libere”:

-  Apăsați tasta Control pentru a accesa **Volum receptor** meniul. Setări volumul căștilor sau al modului “mâini libere” apăsând .

Setările se vor salva automat după circa 3 secunde; în caz contrar, apăsați tasta Afișaj **Salveaza**.

Dacă tasta  este alocată altei funcții:

Optiuni Deschideți meniul.

Volum Selectați și apăsați **OK**.

Configurați setările (vezi mai sus).

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Setările pentru căști sunt valabile și pentru un receptor conectat.
- ◆ Puteți seta volumul apelului și din meniu (→ p. 28).

Setarea unui profil “mâini libere”

Puteți seta diferite profiluri „mâini libere” pentru a adapta în mod optim telefonul mediului înconjurător.

Profilul 1

Setarea optimă pentru majoritatea conexiunilor și setată ca implicită.

Profilul 2

Volum optim în modul “mâini libere”.
Totuși, acest lucru înseamnă că participanții nu pot vorbi în același timp, fiindcă persoana care vorbește primește o transmisie preferențială (care face conversațiile în două direcții dificile).



Profilul 3


Optimizează conversațiile în două direcții, ambii apelanți se pot auzi, chiar dacă vorbesc în același timp.

Profilul 4

Optimizat pentru conexiuni speciale.
Dacă setarea implicită (profilul 1) nu oferă un sunet optim, încercați aceasta.

În modul de așteptare:

 →  → **Setari audio**
→ **Profile handsfree**

 Selectați profilul „mâini libere” (1 - 4).

Select. Apăsați tasta de afișaj pentru a salva setările.

În timpul convorbirii:

Optiuni Deschideți meniul.

Profile handsfree

Selectați și apăsați **OK**.



Selectați profilul „mâini libere” (1 - 4).

Select.

Apăsați tasta de afișaj pentru a salva setările.

Modificarea tonurilor de sonerie

◆ Volum:

Puteți alege unul dintre cele cinci niveluri ale volumului (1-5; de ex., volum 3 =) și soneria de tip “Crescendo” (6; volumul crește cu fiecare repetare a soneriei =).

◆ Tonuri de sonerie:

Puteți selecta tonul de sonerie dintr-o listă de melodii pre-încărcate.

Puteți selecta diferite tonuri de sonerie, melodii sau orice sunet din agenda telefonică resursă (→ p. 66).

Puteți seta diverse tonuri de sonerie pentru următoarele funcții:

- ◆ Apeluri interne
- ◆ Apeluri externe

Setarea volumului/melodiei

În modul “în așteptare”:



→ → **Setari audio**

→ **Set sonerie (Rec.)**

→ **Volum/Melodii**



Setați volumul pentru apeluri interne și întâlniri sau melodia pentru apeluri interne.



Derulați la următoarea linie.



Setați volumul/melodia pentru apeluri externe.

Salveaza

Apăsați tasta Afișaj pentru a salva setările.



Pentru apeluri externe, puteți de asemenea

Specifica o perioadă de timp când nu doriți ca telefonul să sune, de exemplu în timpul nopții.



→ → **Setari audio**

→ **Set sonerie (Rec.)** → **Contr timp**

Pt. apeluri externe:

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

În cazul în care controlul în funcție de oră este activat:

Sonerie susp. de la:

Introduceți ora de început a duratei în format din 4 cifre.

Sonerie susp. pana:

Introduceți ora de sfârșit a duratei în format din 4 cifre.

Vă rugăm să rețineți

În acesta perioadă, veți continua să primiți apeluri de la numerele cărora le-ați alocat o melodie personalizată în agenda telefonică (VIP).

Activarea/dezactivarea tonului de sonerie pentru apelurile necunoscute

Puteți seta telefonul să nu sune la apeluri dacă identificarea liniei apelantului a fost restricționată. Apelul va fi semnalat numai pe afișaj.

În modul “în așteptare”:



→ → **Setari audio**

→ **Set sonerie (Rec.)**



→ **Opr apel anon**

Apăsați **Schimba** pentru a activa sau dezactiva funcția = activată).

Alarmă silențioasă

Apelurile recepționate și alte mesaje sunt indicate prin alarma silențioasă.

În modul "în așteptare":

 →  → **Setari audio**
→ **Alarma silent.**

Apăsați **Schimba** pentru a activa sau dezactiva alarma silențioasă (☑ = activată).

Activarea/dezactivarea tonului de sonerie/alarmei silențioase


Aveți posibilitatea să:

- ◆ Dezactivați permanent tonul de sonerie în modul "în așteptare" sau atunci când primiți un apel
- ◆ Dezactivarea tonului de sonerie și alarmei silențioase pentru apelul curent

Tonul de sonerie nu poate fi reactivat în timpul desfășurării unui apel.

Dezactivarea permanentă a tonului de sonerie

 Țineți apăsată tasta Steluță.

Pictograma  apare pe afișaj.

Activarea tonului de sonerie


 Țineți apăsată tasta Steluță.


Dezactivarea tonului de sonerie/alarmei silențioase pentru apelul curent

Silentios Apăsați tasta Afișaj.

Activarea/dezactivarea tonului de alertă

În locul tonului de sonerie, puteți activa un ton de alertă. Atunci când primiți un apel, va fi redat un **ton scurs** ("Bip") în locul tonului de sonerie.

 Țineți apăsată tasta Steluță **pentru 3 secunde:**

Bip Apăsați tasta Afișaj. Un apel va fi semnalat sonor, **printr-un scurt ton de alertă.**
 apare pe afișaj.

Folosind Director de resurse

Directorul de resurse de pe receptor gestionează sunete, pe care le puteți utiliza ca tonuri de sonerie, și imagini, pe care le puteți utiliza ca imagini ale apelanților sau ca imagini de screensaver. Condiție: identificarea liniei apelante (CLIP). Directorul de resurse poate gestiona următoarele tipuri de suport:

Tip	Format
Sunet - Tonuri de sonerie - Sunete importate	Intern WMA, MP3, WAV
Imagine - Poza apelantului - Screensaver	BMP, JPG, GIF 128 x 86 pixeli 128 x 160 pixeli

Telefonul dvs. are setate ca implicite diverse sunete mono și polifonice.



Puteți asculta fișierele audio și puteți vizualiza imaginile.

Puteți descărca imagini sau sunete de pe un computer (→ p. 77). Dacă nu mai este suficientă memorie disponibilă, va trebui să ștergeți una sau mai multe imagini sau sunete.


Vă rugăm să rețineți

Spațiul memorie pentru screensavere, sunete și imagini apelant este separat de memoria agendei telefonice.

Redarea sunetelor/vizualizarea imaginilor apelant


 →  → **Director de resurse**
→ **Screensavere / Imagini apelant / Sunete** (selectați intrarea)

Imagini:

Vizualiz. Apăsați tasta Afișaj. Imaginea selectată este afișată. Comutați între imagini cu ajutorul tastei .

Dacă ați salvat o imagine într-un format de fișier necorespunzător, un mesaj de eroare va fi afișat după selectarea intrării.

Sunete:

Sunetul selectat este redat imediat. Comutați între sunete cu ajutorul tastei .

Puteți seta volumul în timpul redării.

Optiuni Deschideți meniul.

Volum Selectați și apăsați **OK**.

 Setări volumul.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Ștergerea/redenumirea unei imagini/unui sunet

Ați selectat o intrare.

Optiuni Deschideți meniul.

Puteți selecta următoarele funcții:

Stergeți inreg.

Intrarea selectată este ștearsă.

Editati numele

Modificați numele (max. 16 caractere) și apăsați **Salveaza**. Intrarea este salvată cu numele nou.

Verificarea capacității memoriei

Puteți verifica memoria disponibilă pentru screensavere, sunete și imagini apelant.

 →  → Director de resurse
→ Capacitate

Activare/dezactivarea tonurilor de avertizare

Receptorul dvs. folosește tonuri de avertizare pentru a vă atenționa cu privire la diverse activități și stări. Următoarele tonuri de avertizare pot fi activate sau dezactivate, independent unul de celălalt:



◆ **Tonurile tastelor:** fiecare apăsare de tastă este confirmată.

◆ Tonuri de confirmare:

- **Ton de confirmare:** la sfârșitul unei intrări/setări și când un SMS sau o intrare nouă este trecută în sau în lista de apeluri
- **Ton de eroare:** la efectuarea incorectă a unei intrări
- **Ton de final de meniu:** când derulați până la sfârșitul meniului

◆ **Acumulatori:** acumulatorul trebuie încărcat.

În modul "în așteptare":

 →  → **Setari audio**
→ **Tonuri instruct.**

▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

Sunet taste:

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Confirmare:

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Acumul.:

Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Setarea prefixului zonal


Pentru a putea transfera numere de telefon (de ex. prin vCards), este esențial ca prefixul zonal (compus din prefixul internațional și din cel local) să fie salvat în telefon.


Unele dintre aceste numere sunt deja prestabilite.

 →  → **Telefonie** → **Prefixe**

Verificați dacă prefixul zonal este (pre)stabilit corect.

▶ Puteți introduce date în următoarele câmpuri:

 Selectați/modificați câmpul de intrare.

 Navigați în cadrul câmpului de intrare.

<C Dacă e cazul, ștergeți numărul: apăsați tasta Afișaj.

 Introduceți numărul.

Setarea bazei

Salveaza Apăsați tasta Afișaj.

Exemplu:

Prefixe	
Prefix țara:	00 - 420
Prefix zonal:	0 - []
 Salveaza	

Restaurarea setărilor implicite ale receptorului

Puteți reseta setările individuale și modificările efectuate de dvs.

Următoarele setări **nu** sunt afectate de resetare:

- ◆ Înregistrarea receptorului la bază
- ◆ Data și ora
- ◆ Intrările din calendar
- ◆ Intrările din agenda telefonică, listele SMS și conținutul agendei telefonice resursă



 →  → Sistem → Reset. receptor

Da Apăsați tasta Afișaj.

Setarea bazei

Setările bazei sunt modificate cu un receptor înregistrat Gigaset.

Activarea/dezactivarea muzicii în așteptare

 →  → Setari audio
→ Mel. in asteptare

Apăsați **Schimba** pentru a activa sau dezactiva muzica în așteptare
(= activată).

Operarea unui repetor

Puteți folosi un repetor Gigaset pentru a crește aria de acoperire a receptorului Gigaset.



Funcția și setarea repetorului depinde de versiunea de repetor folosită. Versiunea repetorului poate fi identificată cu ajutorul numărului de pe eticheta produsului:
Repetor Gigaset (versiune mai mică de 2.0)
S30853-S601-...
Repetor Gigaset 2.0
S30853-S602-...

Pentru informații suplimentare, consultați ghidul de utilizare al receptorului și pagina noastră de Internet la adresa

www.gigaset.com/gigasetrepeater

Repetor Gigaset (versiune mai mică de 2.0)

Condiții:

- ◆ Funcția ECO DECT **Interval maxim** trebuie activată.
- ◆ Funcția ECO DECT **Fara radiatii** trebuie dezactivată.
- ◆ Trebuie dezactivată criptarea:
 →  → Sistem → Criptare
→ **Schimba** (= dezactivat)

Modificarea funcțiilor ECO DECT → p. 50.

Înregistrarea unui repetor:

- ▶ Conectați repetorul la sursa de alimentare.
- ▶ Apăsați și mențineți **apăsat** (min. 3 sec) tasta de Înregistrare/Localizare de pe bază.
- ▶ Receptorul se înregistrează automat.

Puteți înregistra până la 6 repeatoare.

Repetor Gigaset 2.0



Înregistrarea repetorului Gigaset 2.0:

- ▶ Conectați repetorul la sursa de alimentare.
- ▶ Apăsați și mențineți **apăsat** (min. 3 sec) tasta de Înregistrare/Localizare de pe bază.
- ▶ Receptorul se înregistrează automat.

Puteți înregistra maxim 2 repeatoare Gigaset 2.0.

Funcția ECO DECT **Interval maxim** este **Fara radiatii** activată/dezactivată. Setările nu pot fi modificate cât timp este înregistrat repetorul.

Anularea înregistrării repetorului Gigaset 2.0:

 →  → **Sistem** → **Repetare**
→ Selectați repetorul. → **An.înreg.**

Protejarea față de accesul neautorizat

Protejați setările sistemului printr-un cod PIN cunoscut numai de dvs. Codul PIN de sistem trebuie introdus când, de exemplu, înregistrați/anulați înregistrarea unui receptor pe/de la bază sau când restaurați setările implicite.

Modificarea codului PIN de sistem

Puteți modifica codul PIN de sistem format din 4 cifre setat pe bază (setare implicită: 0000) cu un cod PIN de patru cifre cunoscut numai de dvs.

 →  → **Sistem** → **PIN sistem**



Introduceți codul PIN curent de sistem și apăsați **OK**.



Introduceți noul cod PIN de sistem și apăsați **OK**.

Resetarea codului PIN de sistem

Dacă ați uitat codul PIN de sistem, puteți reseta baza la codul original 0000:

Deconectați cablul de alimentare al bazei. Țineți apăsată tasta de înregistrare/localizare a bazei în timp ce reconectați cablul de alimentare. Țineți apăsată tasta timp de cel puțin 5 secunde.

Baza a fost resetată, iar codul PIN de sistem 0000 este setat.


Vă rugăm să rețineți

Înregistrarea tuturor receptorilor este anulată, înregistrarea acestora trebuind repetată. Toate setările sunt restaurate la setările de fabrică.

Restaurarea bazei la setările de fabrică

Când setările sunt restaurate:

- ◆ Data și ora sunt păstrate
- ◆ Receptoarele își păstrează înregistrarea
- ◆ **Interval maxim** este activat și **Fara radiatii** este dezactivat,
- ◆ Codul PIN de sistem nu este resetat.

 →  → **Sistem** → **Resetare baza**



Introduceți codul PIN de sistem și apăsați **OK**.

Da













Apăsați tasta Afîșaj.







Utilizarea telefonului în router/PABX

Funcționare cu router

La operarea asupra conexiunii analogice a unui router, eventualele ecouri pot fi reduse prin activarea **XES mode 1**¹. Dacă **XES mode 1** nu anulează suficient ecourile, puteți activa **XES mode 2**.

Dacă nu există probleme legate de ecouri, trebuie activat modul normal (setări din fabrică).

 →     0      7  0 

▶   ▶ **OK** (pentru modul normal)
 ▶   ▶ **OK** (pentru XES mode 1)
 ▶   ▶ **OK** (pentru XES mode 2)

Funcționarea prin intermediul unei centrale PABX



Pentru a afla setările necesare pentru centrală, consultați ghidul de utilizare al acesteia.


Nu puteți trimite sau primi mesaje SMS prin centrale care nu suportă identificarea liniei apelantului.

Schimbarea modului de apelare

Pot fi selectate următoarele moduri de apelare:

- ◆ Modul de apelare prin tonuri (DTMF)
- ◆ Mod de apelare prin impulsuri (PD).


 →  → **Telefonie**
 → **Mod de formare**

 Selectați modul de apelare și apăsați **Select.** (● = selectat).

Setarea Flash



Funcționarea la conexiunea principală este prestabilită din fabrică pentru telefonul dvs. Pentru a funcționa pe o centrală telefonică, este posibil să fie necesară modificarea acestei valori. Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare a centralei telefonice.

 →  → **Telefonie** → **Reapelare**

 Selectați reapelare și apăsați **Select.**
 (● = valoare setată). Valorile posibile sunt:
 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

Salvarea unui cod de acces (cod de acces exterior)

Condiție: este posibil să fie necesară introducerea unui cod de acces înaintea numărului pentru apeluri externe în centrala telefonică, de ex. "0".

 →  → **Telefonie** → **Cod acces**
 → **Acces linie externa cu:** introduceți codul de acces (max. 3 caractere).

▶ **Pentru:**

Oprit: dezactivați codul de acces.

Sau:

Liste de apeluri: codul de acces trebuie prestabilit doar prin selectarea dintr-o listă (listă de SMS-uri, listă de apeluri).

Sau:


Toate apelurile: codul de acces trebuie adăugat în fața fiecărui număr.


▶ **Salveaza**









¹ XES este acronimul pentru „eXtended Echo Suppression” (suprimare extinsă a ecoului).

Setarea pauzelor

Modificarea pauzei după obținerea liniei

Puteți schimba lungimea pauzei ce va fi introdusă între apăsarea tastei Apel  și trimiterea numărului.

 Deschideți meniul principal.

 *  #  0  5  #  1  6 


Apăsați tastele.











Introduceți cifra pentru lungimea pauzei (1 = 1 sec.; 2 = 3 sec.; 3 = 7 sec.) și apăsați **OK**.

Schimbarea pauzei după apăsarea tastei Flash

Puteți schimba lungimea pauzei, în cazul în care centrala telefonică necesită acest lucru (consultați manualul de utilizare a centralei telefonice).

 Deschideți meniul principal.

 *  #  0  5  #  1  2 


Apăsați tastele.











Introduceți un număr pentru lungimea pauzei (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) și apăsați **OK**.

Schimbarea unei pauze de apelare (pauză după codul de acces)

Condiție: să fi salvat în prealabil un cod de acces (→ p. 70).


 Deschideți meniul principal.

 *  #  0  5  #  1  1 

Apăsați tastele.




Introduceți cifra pentru lungimea pauzei (1 = 1 sec.; 2 = 2 sec.; 3 = 3 sec.; 4 = 6 sec.) și apăsați **OK**.

Pentru a insera o pauză de apelare: țineți apăsată tasta  timp de 2 secunde. Pe afișaj apare simbolul P.

Comutarea temporară la apelarea prin tonuri (DTMF)

În situația în care centrala telefonică apelează prin impulsuri (DP), iar aveți nevoie de modul de apelare prin tonuri pentru o anumită conexiune (de ex., pentru ascultarea căsuței poștale de rețea), atunci va trebui să comutați la modul de apelare prin tonuri pentru apelul respectiv.

Condiție: vă aflați în cursul unui apel sau ați apelat deja un număr extern.

▶ Apăsați scurt tasta asterisc .

Sau:

▶ **Optiuni ▶ Apelare regim ton ▶ OK**

După terminarea apelului, apelarea prin impulsuri se reactivează automat.

Serviciu de relații cu clienții și asistență

Aveți o problemă? Ca si client Gigaset, puteți beneficia de serviciile noastre complete. Puteți găsi răspunsul la problemele întâmpinate în acest **manual de utilizare**, precum și în **paginile portalului online Gigaset**.

Vă rugăm să înregistrați aparatul telefonic, imediat după achiziționare, pe site-ul www.gigaset.com/ro/service. Astfel vă vom putea oferi răspunsuri sau asistență imediată în cazul în care aveți nelămuriri sau dacă întâmpinați dificultăți tehnice. Contul dumneavoastră de utilizator facilitează contactul direct, via e-mail, între dumneavoastră și servicial nostru de relații cu clienții.

Prin intermediul serviciului nostru online www.gigaset.com/ro/service puteți găsi:

- ◆ Informații cu privire la produsele noastre
- ◆ Motor căutare rapidă
- ◆ Compatibilitate stație bază: Aflați stațiile bază si receptoarele care pot fi combinate.
- ◆ Comparare gamă produse: Comparați caracteristicile mai multor produse
- ◆ Download-uri manuale de utilizare și actualizări software actual.
- ◆ Adresa de e-mail prin care veți putea lua legătura cu servicial de relații cu clienții

Serviciile noastre sunt disponibile pe telefon, pentru mai multe detalii contactații personalul nostru.

Doar în anumite cazuri – pentru reparații, sau garanție sau pretenții de garanție:

Asistență telefonică Romania

+4.021.204.9190

Apel taxabil din rețeaua Romtelecom. Pentru apelurile din rețelele de telefonie mobilă se aplica tarifele standard.

Va informam ca, in situatia in care aparatul dvs Gigaset nu a fost achizitionat de la un dealer autorizat, puteti intampina probleme de compatibilitate cu rețeaua nationala si implicit dificultati in utilizarea lui. Este specificat pe cutie, langa marcajul CE, pentru ce retele este destinat aparatul. Utilizarea neconforma a aparatului poate atrage dupa sine suspendarea garantiei.

Întrebări și răspunsuri


Dacă aveți întrebări despre telefonul dvs., ne puteți contacta non-stop la www.gigaset.com/ro/service.

Tabelul de mai jos conține o listă cu problemele cel mai des întâlnite și a soluțiilor posibile.

Probleme de înregistrare sau de conexiune cu un set de căști Bluetooth.


- ▶ Resetați setul de căști Bluetooth (consultați manualul de utilizare al setului de căști).
- ▶ Ștergeți informațiile de înregistrare din receptor atunci prin anularea înregistrării dispozitivului (→ p. 60).
- ▶ Repetați procedura de înregistrare (→ p. 59)

Nu se afișează nimic pe afișaj.

1. Receptorul nu este pornit.
 - ▶ Țineți apăsată tasta Terminare .
2. Acumulatorul este descărcat.
 - ▶ Încărcați sau înlocuiți acumulatorul (→ p. 13).

Nu sunt afișate toate elementele de meniu.

Modul de vizualizare a meniului este simplificat.

- ▶ Activați vizualizarea completă a meniului (mod expert ) (→ p. 26).

"Nici o baza" clipește pe afișaj.

1. Receptorul se află în afara razei de acoperire a bazei.
 - ▶ Reduceți distanța dintre bază și receptor.
2. Raza de acoperire de bază este redusă deoarece **Interval maxim** este dezactivat.
 - ▶ Kapsolja be a **Interval maxim** (→ p. 50) sau reduceți distanța dintre receptor și bază.
3. Baza nu este pornită.
 - ▶ Verificați adaptorul de alimentare al bazei (→ p. 11).

"Va rugam inregist. receptorul" clipește pe afișaj.

Receptorul nu a fost înregistrat în bază sau înregistrarea a fost anulată.

- ▶ Înregistrați receptorul (→ p. 54).

Receptorul nu sună.

1. Soneria este dezactivată.
 - ▶ Activați soneria (→ p. 66).
2. Redirecționarea apelurilor setată pentru „Toate apelurile”.
 - ▶ Dezactivați redirecționarea apelurilor (→ p. 33).
3. Telefonul sună numai dacă este transferat numărul de telefon.
 - ▶ Activați soneria pentru apeluri necunoscute (→ p. 65).

Nu puteți auzi tonul de sonerie/de apelare de la o rețea fixă.

Cablul de telefon furnizat nu a fost utilizat sau a fost înlocuit cu un cablu nou cu conexiuni de pini necorespunzătoare.

- ▶ Vă rugăm să utilizați numai cablul de telefon furnizat sau să verificați corectitudinea conexiunilor de pini în momentul în care achiziționați cablul de la un distribuitor (→ p. 76).

Conexiunea se termină întotdeauna după aprox. 30 secunde.

Repetor activat/dezactivat (→ p. 68).

- ▶ Activarea/dezactivarea receptorului (→ p. 23).

Tonul de eroare se aude după mesajul de confirmare pentru PIN de sistem.

Ați introdus un PIN de sistem greșit.

- ▶ Resetați PIN-ul de sistem la 0000 (→ p. 69).

PIN de sistem uitat.

- ▶ Resetați PIN-ul de sistem la 0000 (→ p. 69).

Interlocutorul nu vă poate auzi.

Ați apăsat tasta Mut . Receptorul are volumul "oprit".

- ▶ Reactivați microfonul (→ p. 32).

N numărul apelantului nu este afișat, chiar dacă serviciul CLIP este disponibil.

Serviciul de Identificare a Liniei Apelantului nu este activat.

- ▶ **Apelantul** trebuie să solicite operatorului activarea serviciului de Identificare a Liniei Apelantului (CLI).

Auziți un ton de eroare când efectuați intrări de la tastatură.

A acțiune nereușită/introducere necorespunzătoare.

- ▶ Repetați procedura.
Verificați ceea ce este afișat și consultați instrucțiunile de utilizare dacă este necesar.

Nu puteți asculta mesaje din căsuța poștală a rețelei.

Centrala telefonică este setată pentru modul de apelare prin impulsuri.

- ▶ Setati centrala telefonică pe modul de apelare prin tonuri.

Limitarea răspunderii

Unele afișaje pot conține pixeli (elemente de imagine) care rămân activați sau dezactivați. Deoarece un pixel este alcătuit din 3 sub-pixeli (roșu, verde, albastru), culoarea pixelilor poate varia.

Acest lucru este normal și nu indică un defect.

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie în România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Noi, Compania Gigaset Communications GmbH, considerăm că acest dispozitiv întrunește cerințele fundamentale și regulile adecvate stabilite în Directiva 1999/5/EC.

O copie a Declarației de Conformitate 1999/5/EC este disponibilă la această adresă de Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Protejarea mediului

Declarația noastră cu privire la mediul înconjurător

Compania noastră, Gigaset Communications GmbH, manifestă o responsabilitate socială, fiind activ angajată în crearea unei lumi mai bune. Ideile, tehnologiile și acțiunile noastre se află în slujba oamenilor, a societății și a mediului înconjurător. Scopul activității noastre globale este acela de a asigura resurse vitale durabile pentru umanitate. Avem un angajament de responsabilitate pentru produsele noastre, angajament care acoperă întregul ciclu de existență a acestora. Impactul asupra mediului al produselor noastre, inclusiv al fabricării, procurării, distribuției, utilizării, întreținerii și casării acestora, este evaluat chiar din timpul proiectării produselor și procedurilor.

Puteți găsi mai multe informații despre produse și servicii ecologice pe internet, la adresa www.gigaset.com.

Sistemul de management de mediu



Gigaset Communications GmbH este certificat conform standardelor internaționale EN 14001 și ISO 9001.

ISO 14001 (Mediu înconjurător): certificat din septembrie 2007 de TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calitate): certificat din 17.02.1994 de TÜV SÜD Management Service GmbH.

Depozitarea aparatelor uzate

Nu aruncați acumulatorii uzați împreună cu deșeurile menajere. Respectați legislația referitoare la depozitarea materialelor electrice și electrotehnice uzate. Aflați detalii despre aceste reglementări la autoritățile locale sau de la reprezentantul legal, de unde ați achiziționat produsul.

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este înscrisă emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejerea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate.

Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Anexă

Îngrijirea telefonului

Ștergeți baza și receptorul cu o **cârpă umedă** (nu utilizați solvenți sau cârpe din microfibră) sau cu o **cârpă antistatică**.

Nu folosiți niciodată o cârpă uscată pentru că aceasta poate cauza acumulări statice.

Contactul cu lichide

Dacă receptorul intră în contact cu un lichid:

1. **Oprii receptorul și îndepărtați imediat acumulatorul.**
2. Permiteți scurgerea lichidului din receptor.
3. Ștergeți toate părțile până se usucă, apoi plasați receptorul cu compartimentul acumulatorului deschis și cu tastatura orientată în jos, într-un loc uscat, **călduț timp de cel puțin 72 de ore** (nu într-un cuptor cu microunde sau orice altfel de cuptor sau dispozitiv similar etc.).
4. **Nu reporniți receptorul până când acesta nu este complet uscat.**

În momentul în care s-a uscat complet, în mod normal, îl veți putea utiliza fără nici un fel de probleme.

Specificații

Acumulatori

Tehnologie: Litiu ion (Li-Ion):

Tensiune: 3,7 V

Capacitate: 750 mAh

Tip: V30145-K1310-X444

Receptorul este livrat împreună cu acumulatorul recomandat. Acest telefon poate fi utilizat numai cu un acumulator original.

Datorită progresului continuu, lista cu acumulatori recomandați din paginile site-ului, la secțiunea de Întrebări și răspunsuri a Serviciului Clienți este actualizată cu regularitate:

www.gigaset.com/customercare

Aparatul este livrat împreună cu acumulatorul recomandat.

Durata de funcționare a receptorului/durata de încărcare

Durata de funcționare a telefonului Gigaset depinde de capacitatea și de vârsta acumulatorului și de modul în care acesta este utilizat. (Toate duratele sunt duratele maxime posibile).

Durata de rămânere "în așteptare" (ore)*	230/95
Durata de convorbire (ore)	14
Durata de operare pentru apeluri de 1,5 ore în fiecare zi (ore) **	120
Durata de încărcare în încărcător (ore)	3

* fără/cu iluminare afișaj

** fără iluminare afișaj

("Setarea iluminării afișajului" → p. 63)

Consumul de energie al bazei

În mod "în așteptare" 0,3 W

În timpul unui apel 0,6 W

Specificații generale

DECT

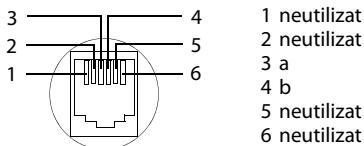
Standard DECT	Este suportat
Standard GAP	Este suportat
Număr de canale	60 de canale duplex
Interval de frecvență radio	1880–1900 MHz
Metodă duplex	Multiplexare cu repartitie în timp, durată cadre 10 ms
Rată repetare puls	100 Hz
Durată transmisie puls	370 μs
Interval între canale	1728 kHz
Rată biți	1152 kbit/s
Modulație	GFSK
Cod de limbă	32 kbit/s
Putere de transmisie	10 mW, putere medie pe canal putere puls 250 mW
Raza de acoperire	Până la 300 m în exterior, până la 50 m în interior

Alimentarea bazei	230 V ~/50 Hz
Condiții de mediu pentru funcționare	Între +5°C și +45°C, umiditate relativă între 20% și 75%
Modul de apelare	DTMF (mod de apelare prin tonuri)/DP (mod de apelare prin impulsuri)

Bluetooth

Interval de frecvență radio	2402–2480 MHz
Putere de transmisie	Putere puls 4 mW

Conexiunile de pini ale mufei telefonului



Scrierea și editarea unui mesaj text

Următoarele reguli se aplică atunci când scrieți un text:

- ◆ Fiecare tastă de la **[0-9]** la **[9 wxyz]** are alocate mai multe litere și caractere.
- ◆ Cursorul este controlat cu tastele **[←]** **[→]** **[↑]** **[↓]**. Țineți **apăsă** **[←]** sau **[→]** pentru a deplasa cursorul **cuvânt cu cuvânt**.
- ◆ Caracterele sunt introduse la poziția cursorului.
- ◆ Apăsați tasta Steluță **[* Δ]** pentru afișarea tabelului cu caractere speciale. Selectați caracterul necesar și apăsați tasta Afișaj **[Inser.]** pentru a introduce caracterul la poziția cursorului.
- ◆ Țineți **apăsă** tastele de la **[0-9]** la **[9 wxyz]** pentru a introduce cifre.
- ◆ Apăsați tasta Afișaj **[<C]** pentru a șterge **caracterul** din stânga cursorului. Țineți **apăsă** pentru a șterge **cuvântul** din stânga cursorului.

- ◆ Prima literă a numelui unei intrări din Agendă este întotdeauna scrisă automat cu literă majusculă, fiind urmată de litere minuscule.

Scrierea cu majuscule/minuscule sau a cifrelor

Apăsăți în mod repetat tasta Diez (# v-0) pentru a schimba modul de introducere a textului.

123	Scrierea cifrelor
Abc	Majuscule *
abc	Minuscule

* Prima literă majusculă, celelalte litere minuscule

Modul activ este indicat în partea dreapta-jos a ecranului.

Scrierea de mesaje SMS/nume

- ▶ Introduceți literele/caracterele individuale apăsând tasta corespunzătoare.

Caracterele alocate la tastă sunt afișate în linia de selecție din partea stânga-jos a ecranului. Caracterul selectat este evidențiat.

- ▶ Apăsăți **scurt** tasta de mai multe ori succesiv pentru a selecta litera/caracterul necesar.

Caracterele standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 no	1									
2 abc	a	b	c	2	ă	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 _	1)	.	,	?	!	2)	0			

1) Spațiu

2) Întrerupere linie

Accesarea funcțiilor suplimentare prin interfața PC

Pentru ca receptorul să poată comunica cu computerul dvs., **trebuie instalat programul "Gigaset QuickSync" pe computer** (disponibil gratuit pe site-ul www.gigaset.com/gigasetSL400).

Transferarea de date

După instalarea programului "Gigaset QuickSync", conectați receptorul la calculator folosind un Bluetooth (→ p. 59) sau un cablu de date USB (→ p. 19).

Vă rugăm să rețineți

- ◆ Dacă cablul de date USB este conectat, o conexiune Bluetooth nu mai poate fi stabilită.
- ◆ Dacă un cablu de date USB este conectat în timpul unei conexiuni Bluetooth existente, conexiunea Bluetooth va fi anulată.

Lansați programul "Gigaset QuickSync" de pe computer. Aveți posibilitatea să:

- ◆ Sincronizați agenda telefonică a receptorului cu Outlook
- ◆ Descărcați imagini apelant (.bmp) de pe calculator în telefon
- ◆ Descărcați imagini (.bmp) ca screensaver de pe computer în telefon
- ◆ Descărcați sunete (tonuri de sonerie) de pe computer în telefon

În timpul unui transfer de date dintre telefon și computer, pe afișaj se va afișa mesajul **Transfer de date în derulare**. Pe perioada afișării acestui mesaj, tastatura este dezactivată, iar eventualele apeluri recepționate vor fi ignorate.



Realizarea unei actualizări de aplicație firmware

- ▶ Conectați telefonul la computer printr-un **cablu de date USB** (→ p. 19).
- ▶ Lansați programul "**Gigaset QuickSync**" de pe calculator.
- ▶ Stabiliți conexiunea cu receptorul dvs.
- ▶ Selectați [Settings] (Setări) → [Device properties] (Proprietăți aparat) pentru a deschide fila [Device] (Aparat).
- ▶ Dați clic pe [Firmware update] (Actualizare firmware).

Actualizarea aplicației firmware este lansată.

Procedura de actualizare poate dura până la 10 minute (fără durata de descărcare). **Nu întrerupeți operația și nu deconectați cablul de date USB.**

Mai întâi, datele sunt încărcate de pe serverul de actualizare de pe internet. Durata necesară pentru această acțiune depinde de viteza conexiunii la internet.

Afișajul telefonului este dezactivat iar tasta Mesaj  și tasta Apel  încep să clipească.



După finalizarea actualizării, telefonul este repornit automat.

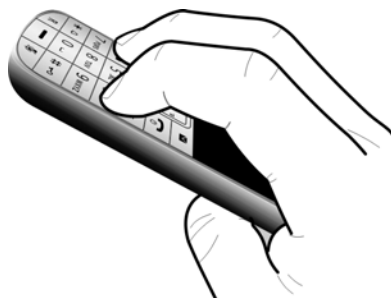
Procedura aplicabilă în caz de erori





Dacă procedura de actualizare nu a reușit sau dacă telefonul nu funcționează corect după actualizare, repetați procedura de actualizare după cum urmează:

- ▶ Închideți programul "**Gigaset QuickSync**" de pe calculator.
- ▶ Scoateți cablul de date USB din telefon.
- ▶ Scoateți acumulatorii (→ p. 13).
- ▶ Înlocuiți acumulatorul.
- ▶ Realizați actualizarea aplicației firmware conform descrierii.

Dacă procedura de actualizare eșuează de mai multe ori sau dacă nu vă mai puteți conecta la calculator, procedați după cum urmează:

- ▶ Lansați programul "**Gigaset QuickSync**" de pe computer.
- ▶ Scoateți cablul de date USB din telefon.
- ▶ Scoateți acumulatorii (→ p. 13).
- ▶ Țineți apăsată tasta  și  cu degetul arătător și mijlociu.



- ▶ Înlocuiți acumulatorii.
- ▶ Eliberați tasta  și . Tasta Mesaj  și tasta Apel  vor clipi alternativ.
- ▶ Realizați actualizarea aplicației firmware conform descrierii.

Garanție

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: B-dul Dimitrie Pompei nr. 8, et. 4 (cladirea FEPER), Bucuresti, Sector 2, RO-72326, Romania

Pentru informatii referitoare la punctele de colectare din tara sunati la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pana vineri in intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relatii cu clientii Gigaset:

Tel: +4.021.204.9190 (luni-vineri între 09.00 – 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător :
 Adresa :
 Data cumpărării :
 Locul cumpărării :

Produsul:

Declarație de Conformitate nr :

Serie unitate radio :

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limba română și am luat cunoștință despre condițiile de acordare a garanției.

Semnătura/ stampila CUMPĂRĂTORULUI,

Ștampilă și semnătura
Vanzătorului

Ștampilă și semnătura
Importatorului

--	--

CONDITII DE ACORDARE A GARANȚIEI

1. Garanția se acordă conform legislației românești în vigoare la data cumpărării.
2. Cumpărătorului i-a fost probată funcționarea corespunzătoare a produsului și i s-a explicat modul de utilizare. Cumpărătorul de utilizator inventariet de livrare al produsului inclusiv existența manualului de utilizare în limba română.
3. Cumpărătorul a luat la cunoștință de integritatea suruburilor și sigiliilor produsului. În cazul lipsei conformității, consumatorului i se garantează aducerea produsului la conformitate prin reparare sau înlocuire, în conformitate cu prevederile art.11 din Legea 449/2003. Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a reclamat.
4. Parazitorului lipse conformității, conform art.11 din Legea 449/2003.
4. Produsul livrat are în componența piese electronice care necesită respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, punere în funcțiune, exploatare, întreținere și reparatii prevăzute în manualul de utilizare.
5. Urmatoarele situații determină scoaterea produsului din garanție:
 - Intervenții neautorizate inclusiv reparatii executate de persoane sau firme neautorizate de producător.
 - nerespectarea de către cumpărător a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, instalare, punere în funcțiune, utilizare și întreținere prevăzute în documentația ce însoțește produsul sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România;
 - deteriorări termice, mecanice și plastice ale produselor datorate loviturilor, expunerii la surse de căldură, accidentelor, vibrațiilor, întemperiorilor sau neîngrijenței în utilizare;
 - folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător;
 - în cazul în care produsul prezintă, urme de contact cu lichid de orice natură (apa, solventi, uleiuri, vopsele, acizi etc) iar acest contact este dovedit prin acțiunea etichetelor maror de umzeala instalate pe produs sau prin urme de oxidare sau prin prezența de lichide pe orice suprafața a produsului;
 - intervenții neautorizate asupra programului (software) furnizat împreună cu aparatul;
 - necorespondența între seria telefonului înscrisă în certificatul de garanție, cel înscris pe telefon și cel din programul (software) al telefonului;
 - schimbarea stării originale a telefonului, inclusiv decodarea neautorizată;
6. Nu fac obiectul garanției următoarele situații:
 - Defecatele de orice fel aparute ca urmare a instalării sau folosirii unor programe (software) care nu au fost livrate de producător;
 - Defecatele de orice fel aparute ca urmare a uzurii în limite normale alin urma folosirii produsului în condiții normale;
7. Perioada de garanție este de **2 ani** de la data cumpărării produsului și accesorilor
8. Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani.
9. Durata medie de utilizare a accesoriilor este de 5 ani.
10. Durează fiecare anului reclamant în perioada de garanție, cumpărătorul are obligația de a prezenta produsul cu toate codurile de securitate dezactivate sau comunicarea acestora, precum și însoțit de certificatul de garanție și documentul de plată în original, eliberate la data vânzării produsului.
11. Drepturile consumatorului sunt în conformitate cu prevederile OG 21/1992 și Legea 449/2003, actualizate și valabile la data cumpărării. Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garanția oferită.

REPARAȚII EXECUTATE ÎN GARANȚIE

Data recepției : Data predării : Descriere defect : Descriere reparatie : Prelungirea garanției : Fișa de service nr : Înlocuire a produsului : <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> NU Nr. de serie : Semnatura primite client :	Nume/stampila Unitate service,
Data recepției : Data predării : Descriere defect : Descriere reparatie : Prelungirea garanției : Fișa de service nr : Înlocuire a produsului : <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> NU Nr. de serie : Semnatura primite client :	Nume/stampila Unitate service,
Data recepției : Data predării : Descriere defect : Descriere reparatie : Prelungirea garanției : Fișa de service nr : Înlocuire a produsului : <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> NU Nr. de serie : Semnatura primite client :	Nume/stampila Unitate service,

Accesorii

Receptoare Gigaset

Realizați un upgrade al receptorului dvs. Gigaset la versiunea de centrală telefonică fără fir:

Receptorul Gigaset SL400

- ◆ Carcasă din metal originale
- ◆ Tastatură de calitate înaltă cu iluminare
- ◆ Afișaj TFT color de 1,8''
- ◆ Bluetooth® și mini USB
- ◆ Agendă telefonică cu până la 500 intrări vCard
- ◆ Timp de vorbire/așteptare de până la 14h/230h
- ◆ Caractere mari pentru listele de apeluri și agenda telefonică
- ◆ Calitate sunet deosebită în modul "mâini libere": 4 setări pentru modul "mâini libere"
- ◆ Imagini apelant, succesiune imagini și screensaver (ceas analogic și digital)
- ◆ Ton de alertă silențios, descărcare tonuri de sonerie
- ◆ ECO DECT
- ◆ Ceas deșteptător
- ◆ Calendar cu programare întâlniri
- ◆ Mod noapte cu dezactivare ton sonerie în funcție de oră
- ◆ Fără întreruperi din cauza apelurilor necunoscute
- ◆ Monitorizare cameră (Babyphone), mod Apelare cu o singură atingere
- ◆ SMS cu până la 640 caractere

www.gigaset.com/gigasetSL400



Receptor Gigaset S810H

- ◆ Calitate sunet deosebită în modul “mâini libere”
 - ◆ Tastatură de calitate înaltă cu iluminare
 - ◆ Tastă plus/minus pentru reglarea ușoară a volumului
 - ◆ Afișaj TFT color de 1,8’’
 - ◆ Bluetooth® și mini USB
 - ◆ Agendă telefonică cu până la 500 intrări vCard
 - ◆ Timp de vorbire/așteptare de până la 13h/180h, acumulatori standard
 - ◆ Caractere mari pentru listele de apeluri și agenda telefonică
 - ◆ Calitate sunet deosebită în modul “mâini libere”:
4 setări pentru modul “mâini libere”
 - ◆ Imagini apelant, screensaver (ceas analogic și digital)
 - ◆ Descărcare tonuri de sonerie
 - ◆ ECO DECT
 - ◆ Ceas deșteptător
 - ◆ Calendar cu programare întâlniri
 - ◆ Mod noapte cu dezactivare ton sonerie în funcție de oră
 - ◆ Fără întreruperi din cauza apelurilor necunoscute
 - ◆ Monitorizare cameră (Babyphone), mod Apelare cu o singură atingere
 - ◆ SMS cu până la 640 caractere
- www.gigaset.com/gigasetS810h



Receptorul Gigaset C610H

- ◆ Organizare viață socială cu monitorizare cameră și memento de zile de naștere, mod Apelare cu o singură atingere
 - ◆ Programare individuală a tonurilor de sonerie cu 6 grupuri VIP
 - ◆ Tastatură de calitate înaltă cu iluminare
 - ◆ Afișaj TFT color de 1,8’’
 - ◆ Agendă telefonică cu până la 150 intrări vCard
 - ◆ Timp de vorbire/așteptare de până la 12h/180h, acumulatori standard
 - ◆ Caractere mari pentru listele de apeluri și agenda telefonică
 - ◆ Calitate sunet deosebită în modul “mâini libere”
 - ◆ Screensaver (ceas digital)
 - ◆ ECO DECT
 - ◆ Ceas deșteptător
 - ◆ Mod noapte cu dezactivare ton sonerie în funcție de oră
 - ◆ Fără întreruperi din cauza apelurilor necunoscute
 - ◆ Monitorizare cameră (Babyphone), mod Apelare cu o singură atingere
 - ◆ SMS cu până la 640 caractere
- www.gigaset.com/gigasetC610h



Clema L410 „fără mâini” pentru telefoanele fără cablu

- ◆ Deplasați-vă fără restricții în timpul unui apel
- ◆ Clemă de fixare pe curea
- ◆ Calitate sunet deosebită în modul difuzor
- ◆ Transfer simplu al apelurilor de pe receptor
- ◆ Greutate aproximativă de 30 de g
- ◆ ECO DECT
- ◆ Cinci niveluri de volum
- ◆ Indicator de stare prin LED
- ◆ Timp convorbiri/așteptare până la 5/120 de ore
- ◆ Rază de acțiune de până la 50 de m în interior și până la 300 de m în exterior



www.gigaset.com/gigasetl410

Repetor Gigaset/Repetor Gigaset 2.0

Repetorul Gigaset poate fi utilizat pentru a extinde aria de recepție dintre receptorul dvs. Gigaset și bază.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Compatibilitate

Pentru mai multe informații despre funcțiile receptorului în raport cu bazele Gigaset, vizitați pagina:

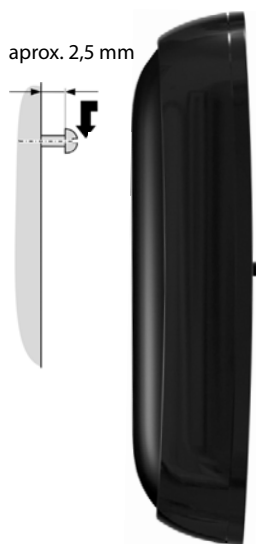
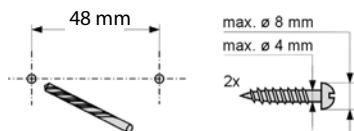
www.gigaset.com/compatibility

Găsiți accesorii și acumulatori la distribuitorul autorizat al telefonului dvs.



Utilizați numai accesorii originale. Astfel, veți evita posibilele riscuri de sănătate și de vătămare personală și vă veți asigura de conformitatea totală a produsului cu legislația în vigoare.

Montarea bazei pe perete



Index

A/Ă/Â

- Acces rapid
 căsuța poștală a rețelei 49
- Accesorii 81
- Activare
 ascultare 56
 blocarea tastaturii 23
 decalajul soneriei 64
 întâlnire 51
 monitorizarea camerei 58
 oprirea sonorului tonului de sonerie .. 45
 receptor 23
 tonuri de avertizare 67
- Actualizare 78
- Actualizarea de aplicație firmware 78
- Acumulator
 afișarea 2, 3
 introducere 13
 încărcare 2, 3, 15
 pictogramă 2, 3
 ton 67
- Adaptor de alimentare 8
- Adresă de e-mail 44
 copierea din Agenda telefonică 38
- Afișaj
 aniversări nepreluat 42
 în modul "gîn așteptare" 18, 23
 întâlniri/aniversări nepreluat 53
 memorie (director de resurse) 67
 memorie agendă telefonică 37
 mesajul căsuței poștale a rețelei 49
 număr (CLI/CLIP) 30
 schema de culori 63
 schimbarea limbii afișajului 16, 62
 screensaver 62
 setarea 62
 succesiune de imagini 62
- Afișarea
 iluminarea 63
- Afișarea nivelului de încărcare 2, 3
- Afișarea numerelor de apel, indicații 30
- Agenda telefonică 35
 copierea numărului din text 38
 deschiderea 21
- folosirea pentru introducerea
 numerelor 38
- gestionarea intrărilor 36
- ordinea intrărilor 36
- salvarea aniversării 38
- salvarea intrării 35
- salvarea numărului expeditorului
 (SMS) 46
- transferarea unei vCard (Bluetooth) ... 37
- trimiterea intrării/listei către receptor . 37
- Ajutor 73
- Alarmă silențioasă 66
- Alocarea unei taste numerice 61
- Amplificator de semnal, vezi Repetor
- Aniversare 38
 dezactivare 39
 nepreluat 53
 nepreluată 42
 salvarea în agenda telefonică 38
- Anularea înregistrării (receptor) 55
- Anularea înregistrării dispozitivelor
 (Bluetooth) 60
- Aparate auditive 8
- Apel
 acceptarea 30
 acceptarea (Bluetooth) 30
 conectarea participantului 56
 extern 29
 intern 55
 terminarea 29
 transfer (conectare) 55, 57
- Apel către grup 55
- Apel consultativ 34
- Apel de consultare (intern) 56
- Apel de reamintire 39
- Apel extern
 apel în așteptare 33
- Apel intern 55
 apel în așteptare 56
- Apel în așteptare
 activarea/dezactivarea 33
 apel extern 33
 apel intern 56
- Apel necunoscut dezactivat 65
- Apelare
 prin apelare rapidă 37, 61
 utilizarea agendei telefonice 36

Index

- Apelare cu o singură atingere 29
Apelare prin impulsuri 70
Apelare rapidă 35, 61
Apelarea
 extern 29
 intern 55
Apeluri nepreluat 40
Ascultarea unui apel 56
Automat
 decalajul soneriei 30, 64
 reapelare 39
- B**
- Babyphone 57
Baza
 conectarea 11
 PIN de sistem 69
 pregătirea 10
 restaurarea la setările implicite 69
 schimbare 55
 setări 68
Blocarea tastaturii 23
 activarea/dezactivarea blocării
 tastaturii 23
Bluetooth
 acceptarea unui apel 30
 activare 59
 anulare înregistrare dispozitive 60
 înregistrarea dispozitivelor 59
 lista dispozitivelor cunoscute 60
 schimbarea numelui dispozitivului 60, 61
 transferarea Agendei telefonice
 (vCard) 37
- C**
- Calendar 51
Caracter mare 63
Căsuța poștală a rețelei 49
Căutare în agenda telefonică 36
CD, vezi Redirecționarea apelurilor
Cea mai bună bază 55
Ceas deșteptător 53
Centrala telefonică
 SMS 47
Centrală telefonică
 comutarea la apelare prin tonuri 71
 pauze 71
 salvarea codului de acces 70
 setarea funcției reapelare 70
 setarea modului de apelare 70
- Centru SMS
 schimbarea numărului 47
 setarea 47
CLI, CLIP 30
Cod de acces 70
 pentru o centrală telefonică 70
Conectarea bazei
 la PABX 70
 la router 70
Conectarea receptorului 19
Conexiunea USB 19
Conexiuni de pini 76
Conferință 34
Conferință (intern) 56
Conferință între trei părți 34
Consum de energie 76
Control în funcție de oră (mod noapte) .. 65
Conținutul pachetului 9
Conversație bidirecțională (monitorizarea
 camerei) 58
Corectarea intrărilor incorecte 22
- D**
- Deactivating
 wireless module 50
Decalajul soneriei 64
Depanare (SMS) 48
Depanare generală 73
Depozitarea aparatelor uzate 75
Dezactivare
 ascultare 56
 blocarea tastaturii 23
 decalajul soneriei 64
 întâlnire 51
 monitorizarea camerei 59
 oprirea sonorului tonului de sonerie .. 45
 receptor 23
 tonuri de avertizare 67
Directorul de resurse 66
Durata apelului 29
- E**
- Echiptamente medicale 8
ECO DECT 50
Eco mode + (deactivating wireless
 module) 50
Efectuarea apelurilor
 acceptarea unui apel 30
 extern 29
 intern 55

- G**
 Garanție..... 74
- I/Î**
 Identificarea Liniei Apelantului 30
 Iluminare
 afișaj 63
 tastatură 63
 Iluminare tastatură 63
 Iluminarea intermitentă a tastei Mesaj
 dezactivare/activare..... 41
 Imagine
 apelant.....35, 36, 66
 redenumirea..... 67
 ștergerea 67
 Imagine apelant.....35, 36, 66
 Interfață PC..... 77
 Intern
 ascultare 56
 conferință 56
 consultare 56
 efectuarea apelurilor 55
 Intraire
 din agenda telefonică selectați 36
 salvarea (căsuța poștală a rețelei) 49
 Intrări incorecte (corectare) 22
 Îngrijirea telefonului..... 75
 Înregistrare (receptor) 54
 Înregistrarea dispozitivelor (Bluetooth) .. 59
 Întâlnire/aniversare
 afișare, nepreluat..... 53
 Întâlniri..... 51
 activarea/dezactivarea..... 52
 gestionarea..... 52
 ștergerea 52
 Întrebări și răspunsuri 73
- L**
 Legare, vezi SMS
 Licența..... 74
 Limbă, afișaj 16, 62
 Lista de mesaje recepționate (SMS) .. 44, 45
 Lista de mesaje schiță (SMS)..... 44
 Listă
 apeluri nepreluate 40
 căsuța poștală a rețelei 40
 dispozitive cunoscute (Bluetooth) 60
 lista de mesaje SMS recepționate .. 40, 45
 listă de mesaje SMS schiță 44
 liste de apeluri 40
 receptoare 21
 Listele de apeluri.....40
 Localizare 55
 receptor..... 55
- M**
 Mâini libere
 setare profil 64
 tasta2
 Mediu înconjurător..... 74
 Memorie
 agenda telefonică..... 37
 directorul de resurse 67
 Meniu
 deschiderea 21
 prezentare generală..... 26
 ton de terminare 67
 utilizare 22
 Mesaje
 tasta2
 Mesaje text, vezi SMS
 Mesajul căsuței poștale a rețelei
 vizualizare..... 49
 Microfon2
 Mod "în așteptare"
 revenire la 23
 Mod ațipire 54
 Mod Expert 26
 Mod noapte, vezi Control în funcție de oră
 Mod XES 70
 Modificare
 mod de apelare 70
 pauze 71
 Modificare cod PIN
 PIN de sistem 69
 Modificarea codului PIN de sistem 69
 Modul "gîn așteptare" (afișaj)..... 18, 23
 Modul "mâini libere"..... 31
 Modul de apelare 70
 Modul de apelare prin tonuri..... 71
 Modul receptor 31
 Monitorizare cameră 57
 Mufă telefon
 conexiuni de pini 76
 Muzică în așteptare..... 68

N

Nepreluat
 aniversare 53
 întâlnire 53
 Notificarea prin SMS 46
 Număr
 afișarea numărului apelantului (CLIP) . 30
 ca destinație pentru monitorizarea
 camerei 58
 copiere din text SMS 46
 copierea din agenda telefonică 38
 copierea în agenda telefonică 38
 introducerea din agenda telefonică... 38
 introducerea numărului căsuței
 poștale 49
 salvarea în agenda telefonică 35
 Număr destinatar
 (Monitorizarea camerei) 58
 Nume
 receptor 57

O

Oprirea sonorului
 primul ton de sonerie 45
 Oprirea sonorului receptorului 32
 Ordinea în agenda telefonică 36

P

PABX
 conectarea bazei 70
 Pauză
 după codul de acces 71
 după obținerea liniei 71
 după tasta Reapelare 71
 Pauză de apelare 71
 PD (apelare prin impulsuri) 70
 Pictogramă
 blocarea tastaturii 23
 ceas deșteptător 53
 pentru mesaj nou 40
 SMS nou 45
 ton de sonerie 66
 Prefix
 setarea prefixului zonal propriu 67
 Pregătire
 baza 10
 receptor 13
 Profil "mâini libere" 64
 Protecție acces 69
 Protejarea telefonului împotriva
 accesului 69

R

Raza de acoperire 10
 Reapelare 39, 70
 Reapelarea manuală 39
 Receptor
 activarea/dezactivarea 23
 anulare înregistrare 55
 anularea înregistrării 54
 caracter mare 63
 contactul cu lichide 75
 folosirea monitorizării camerei 57
 iluminare tastatură 63
 iluminarea afișajului 63
 înregistrarea 54
 înregistrarea pe o altă bază 55
 limba afișajului 16, 62
 listă 21
 localizare 55
 mod "în așteptare" 23
 modificare de nume 57
 modificarea numărului 57
 modificarea numărului intern 57
 oprirea sonorului 32
 pregătire pentru utilizare 13
 restaurarea la setările implicite 68
 schema de culori 63
 schimbare pe cea mai bună recepție .. 55
 schimbarea pe o altă bază 55
 screensaver 62
 setarea 61
 tonuri de avertizare 67
 transferul unui apel 55
 utilizare mai multe 54
 volum pentru Mâini Libere 64
 volumul căștilor 64
 Receptor (Bluetooth) 59
 Redirecționare, vezi Redirecționarea
 apelurilor
 Redirecționarea apelurilor 33
 Repetor 68
 Router
 conectarea bazei 70

S/Ș

Salvare (cod de acces) 70
 Schema de culori 63

- Schimbare
 limba afișajului..... 16, 62
 număr destinat
 (monitorizarea camerei)..... 58
 număr intern al receptorului 57
 nume de receptor..... 57
 PIN de sistem 69
 ton de sonerie 65
 volum pentru Mâini Libere 64
 volumul căștilor..... 64
- Schimbarea numelui dispozitivului
 (Bluetooth) 60, 61
- Screensaver 62
- Sciere (SMS)..... 43
- Scierea și editarea unui mesaj text 76
- Sensibilitate (Monitorizarea camerei) ... 58
- Serviciile de rețea 33
- Serviciu de relații cu clienții și asistență . 72
- Setarea datei..... 17, 28
- Setarea orei..... 17, 28
- Setările de sistem 69
- Setul de caractere 44, 45, 77
- SMS..... 43
 auto-ajutor pentru mesaje de eroare.. 48
 centru activ de trimitere 47
 citire 44, 45
 depanare..... 48
 legat 43
 listă de mesaje recepționate 40, 45
 listă de mesaje schiță..... 44
 notificare prin SMS 46
 pe centrale telefonice 47
 primire 44
 răspunsul sau redirectionarea 46
 redirectionare 46
 salvarea numărului..... 46
 scriere..... 43, 76
 ștergerea..... 44, 45
 trimitere la o adresă e-mail..... 44
 vCard 46
- Specificații..... 75
- Sucesiune de imagini 62
- Sunet, vezi Ton de sonerie
- Ștergere
 caractere 22
- T/Ț**
- Tasta 1 (acces rapid) 2
 Tasta Apel 2, 29
 Tasta Control 2, 21
 Tasta de înregistrare..... 2
 Tasta de localizare..... 2
 Tasta de mesaj
 deschiderea listelor 40
 dezactivare/activare iluminare
 intermitentă..... 41
 Tasta Diez 2, 23
 Tasta Flash..... 2
 Tasta Mesaj
 deschiderea listei 45
 Tasta Mut..... 2
 Tasta Pornit/Oprit 2
 Tasta Reapelare 71
 Tasta Steluță..... 2
 Tasta ștergere..... 4
 Tasta Terminare 2, 29
 Tastă
 alocarea la o funcție sau număr 61
- Taste
 acces rapid 2
 apelarea rapidă 37
 tasta Apel 2, 29
 tasta Control..... 2, 21
 tasta Diez 2, 23
 tasta Flash..... 2
 tasta Mâini libere..... 2
 tasta Mesaj 2
 tasta Mut..... 2
 tasta Pornit/Oprit 2
 tasta Steluță 2
 tasta ștergere 4
 tasta Terminare 2, 29
 taste afișaj..... 2, 4
 Taste afișaj..... 2, 4
 alocarea..... 61
- Terminarea
 unui apel..... 29
- Timp de funcționare a receptorului
 în modul Monitorizarea camerei..... 58
- Ton de alertă..... 66
- Ton de avertizare, vezi Tonuri de avertizare
- Ton de confirmare..... 67
- Ton de eroare 67
- Ton de semnalizare, vezi Tonuri de avertizare

Index

Ton de sonerie	
oprirea sonorului.....	45
schimbare.....	65
setarea volumului.....	65
Tonuri de avertizare.....	67
Tonuri de confirmare.....	67
Trimitere	
intrarea din agenda telefonică către receptor.....	37

V

vCard (SMS).....	46
Vedere meniu	
completă (mod expert).....	26
simplificată.....	26
Volum	
căști.....	64
difuzor.....	64
ton de sonerie.....	65
volumul receptorului.....	64
Volumul căștilor.....	64

Z

Zi de naștere, vezi Aniversare

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com